



Your perfect cut

NESCO
MADE IN ITALY





| | |
|-----------|--|
| <u>06</u> | SERE PLUS Forbici professionali forgiate <i>Professional hot forged shears</i> |
| <u>10</u> | SERE A Forbici professionali forgiate <i>Professional hot forged shears</i> |
| <u>16</u> | SERE T T-Rex Troncarami professionali a battente <i>Professional anvil branch cutters</i> |
| <u>20</u> | SERE V V-Raptor Troncarami professionali by-pass <i>Professional by-pass branch cutters</i> |
| <u>24</u> | SERE S Tagliasiepi professionali <i>Professional hedge shears</i> |
| <u>28</u> | SERE C Seghetti professionali <i>Professional saws</i> |
| <u>32</u> | SERE B Forbici da raccolta <i>By-pass clippers</i> |
| <u>38</u> | SERE R Coltelli da innesto <i>Grafting knife</i> |
| <u>42</u> | SERE F Accessori <i>Accessories</i> |
| <u>48</u> | SERE E Espositori e materiale promozionale <i>Display system and promotional material</i> |
| <u>58</u> | Manutenzione <i>Maintenance</i> |
| <u>60</u> | Ricambistica <i>Spare parts</i> |

L'AZIENDA/COMPANY:

L'azienda è situata nelle vicinanze della cittadina di Maniago, conosciuta e apprezzata in tutto il mondo per la secolare tradizione nella produzione di articoli da taglio.

VESCO opera da diversi anni nel settore della produzione di articoli dedicati alla potatura professionale.

Fin dalla nascita si è imposta come obiettivo primario la realizzazione di articoli esclusivamente professionali dedicati ad un pubblico di professionisti ma che può includere anche gli hobbisti più esigenti. Pertanto tutti i progetti concepiti alla VESCO si prefissano il mantenimento di un alto standard qualitativo. Ogni articolo è realizzato seguendo un dettagliato iter progettuale a cui segue una rigorosa fase di collaudo da parte di professionisti del settore.

Tutti i prodotti (e le parti che li compongono) sono oggetto di accuratissime ricerche e selezioni a garanzia di una qualità e di una precisione superiore che rendono i prodotti VESCO unici e indispensabili nell'uso professionale.

Fin dalla sua fondazione, VESCO si è impegnata, e sempre lo farà, nell'incrementare notevolmente la gamma con nuovi prodotti, allo scopo di assicurare l'avvenire dell'azienda e di mantenere sempre un vantaggio sulla concorrenza!

Our firm is located in close vicinity to Maniago, a town famous and appreciated for its age-old cutlery and cutting-tool tradition all over the world. VESCO has been operating for several years in manufacturing items for professional pruning.

Since the beginning, its main objective has been the production of exclusively professional items especially meant for professional people even if demanding amateurs can also be included. All the designs planned by VESCO mainly aim to maintain a high quality standard. Each item is manufactured according to a detailed and planned course followed by strict item tests carried out by experts in that field.

All the products (and their components) are subject to very accurate researches and selections in order to guarantee a superior quality and precision. This makes the VESCO products unique and indispensable for professional usage. Since its founding, VESCO is committed, and always will do, in increasing significantly the range with new products, in order to ensure the future of the company and to keep a competitive edge over competitors!

Da sempre VESCO cerca di produrre i suoi attrezzi ad un livello di qualità estremamente elevato e in conformità con precise procedure, al fine di raggiungere un unico obiettivo: L'ECCELLENZA

VESCO has forever sought to produce very high quality tools by making use of precise procedures, with a single goal in mind: excellence.



CARATTERISTICHE PRODUTTIVE

Diverse sono le caratteristiche che contraddistinguono tutti i nostri prodotti e che contribuiscono a renderli unici e dunque facilmente riconoscibili all'occhio attento di un vero professionista.

PRODUCTION

Several characteristics are noticeable in all our items making them unique and easily recognizable to an expert.

* In queste pagine alcune fasi della produzione.
In these pages some phases of the VESCO production.

La forgiatura a caldo del gruppo lame è sicuramente la caratteristica principale della gran parte dei nostri modelli. La VESCO ha rivalutato l'antica tecnica della forgiatura come la miglior tecnologia: ora le macchine hanno preso il posto dell'uomo ma, l'orientamento delle fibre tipico di questa lavorazione, rimane l'unico modo per ottenere la massima resistenza con il minor spessore di materiale (a tutto vantaggio del peso finale dell' attrezzo). Le importanti deformazioni dell'acciaio, scaldato a 900°C e ottenute con presse da 500t, portano ad una affinazione della grana, ad un incrudimento (rafforzamento a bassa temperatura) e ad un conseguente consolidamento della struttura fibrosa dell' acciaio. Questa lavorazione rimane tutt'ora quella che conferisce la miglior qualità ed un risultato irraggiungibile con alte tecnologie produttive.

*Without doubt, the most important feature of all our models is that the blade unit is **hot forged**. VESCO has re-discovered hot forging as the best technology of all: today the machinery has replaced man but the uniformly aligned fibers, typical of this manufacturing process, is the only way to get the maximum strength in a particular thickness (with the great advantage of reducing the tool weight considerably).*

Steel is heated up to 900° C and is buckled by very heavy presses (500 tons): doing so, the grain is refined and the steel fibrous structure is work-hardened and consequently stiffened. This manufacturing process still gives the best quality and result otherwise unattainable with highly productive technology.



L'acciaio con cui le lame VESCO sono realizzate risulta di prima qualità e con un elevato tenore di carbonio.

Il trattamento termico che subiscono assicura una resistenza massima all'usura, garantendo prestazioni di taglio eccellenti e durevoli nel tempo.

L'affilatura viene eseguita con macchine a controllo numerico (CNC) con precisione al centesimo per garantire una perfezione estrema ed un taglio sempre netto e pulito. L'intero gruppo lame presenta inoltre un rivoluzionario rivestimento superficiale nettamente superiore all'ormai superata teflonatura. Tale rivestimento, unico nel suo genere, previene la corrosione ma soprattutto migliora notevolmente la penetrazione della lama riducendo così lo sforzo di taglio. Le lame sono dotate internamente di un serbatoio per il grasso che consente una continua lubrificazione dell'attrezzo. La regolazione del gioco tra lama e contro lama avviene mediante una precisa vite a passo fine, per garantire nel tempo una perfetta precisione dell'accoppiamento.

***VESCO blades** are made of top quality steel with a high carbon content. They are also tempered with heat treatment: this gives the maximum strength to the wear ensuring an excellent and very long cutting performance.*

*Numerical-controlled machines **sharpen** the blades with the greatest precision in order to always ensure a clear and clean cut together with the utmost precision.*

Besides, the whole blade unit offers a revolutionary surface coating (on request). This unique coating prevents corrosion but - most of all - increases the penetration of the blade diminishing the cutting effort. The blades are equipped with an inside grease container that lubricates the tool constantly. The blade and counter-blade play is adjusted using an exact fine pitch screw in order to always ensure the utmost coupling precision.

Le impugnature di tutti i nostri attrezzi sono realizzate con una speciale lega di alluminio allo scopo di ridurne il più possibile il peso.

I manici delle nostre forbici (SERIE A) sono rivestiti con una particolare gomma antiscivolo che rende la presa piacevole e sicura.

Le **impugnature ERGOGRIP** che equipaggiano tutti i nostri troncarami (serie T e V) e tagliasiepi (serie S) sono state espressamente studiate per garantire il massimo confort e la massima ergonomia. Sono realizzate in materiale bi-componente con una parte in gomma dotata di inserti antiscivolo.

L'ammortizzatore paracolpi (che equipaggia i modelli by-pass) protegge articolazioni e muscolatura, riducendo l'intensità degli urti a fine taglio.

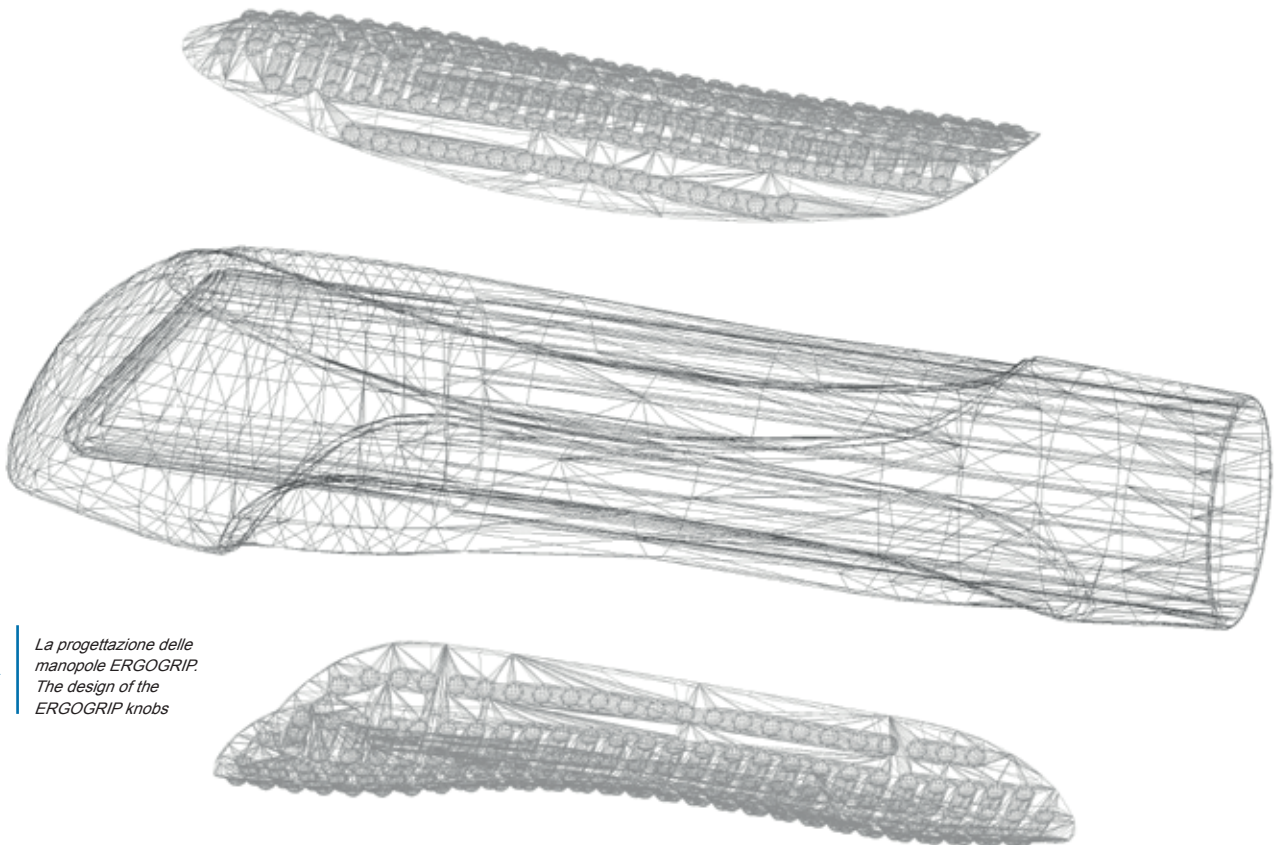
The grip of all our tools is made of special aluminium alloy in order to reduce the overall weight.

The handles of our shears (A series) are covered with special anti-slipping rubber plastic making the grip comfortable and safe.

The ERGOGRIP handles that equip all our branch cutters (T and V series) and Edge Shears (S series) are realized in order to guarantee the best comfort and ergonomics.

They are realized in bi-component material with a soft rubber and a non-slip inserts.

All the by-pass cut model are equipped with a shock-absorber and cushion in order to protect muscles and articulation decreasing the counterblow considerably when the cut has been completed.



* La progettazione delle manopole ERGOGRIP.
The design of the ERGOGRIP knobs

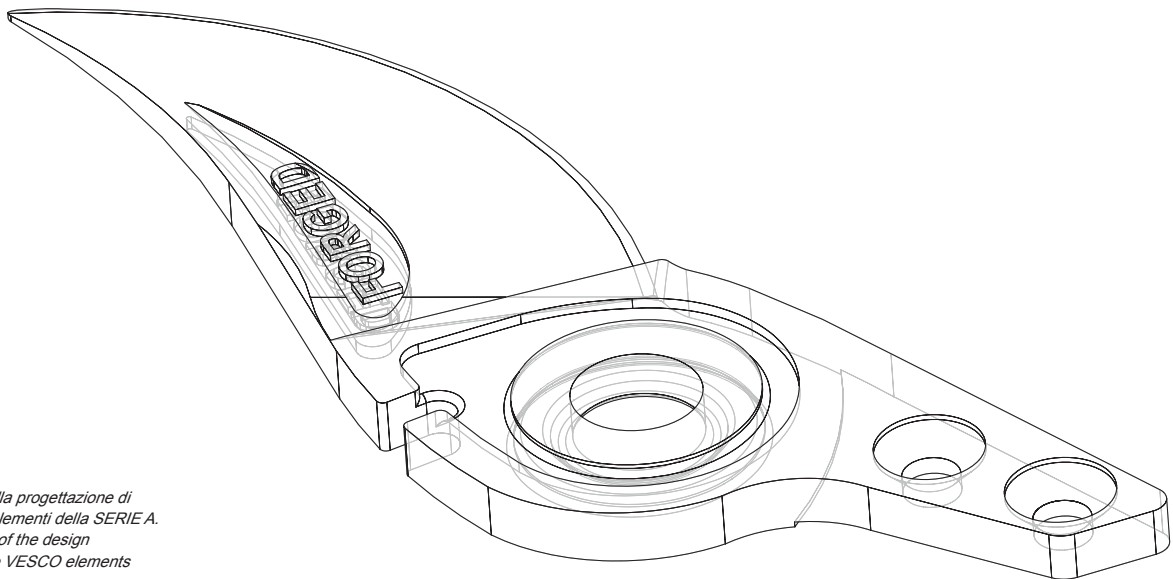
Ergonomia: Tutti gli attrezzi vengono progettati con una geometria e un'ergonomia tali da consentire il massimo confort dell'operatore anche dopo un'intensivo utilizzo.

Molti modelli sono disponibili in due taglie (taglia S e ML) una studiata per mani piccole e una per mani più grandi

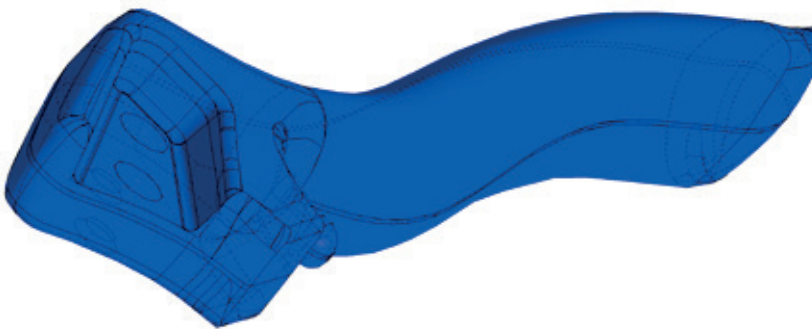
*All our tools are designed in a **geometrical** and **ergonomic** way such as to give the operator the utmost comfort even if they are used for a long time. Most model are available in two sizes: size "S" for small hands and size "ML" for medium and bigger hands.*

Ricambistica: Tutte le parti che compongono gli attrezzi VESCO sono disponibili come ricambi. Fin dai primi modelli ci si è infatti preoccupati di garantire l'intercambiabilità di tutte le parti allo scopo di evitare ai propri clienti l'acquisto di nuove forbici in caso di usura o perdita di un componente.

*All our tool components are available as **spare parts**. Infact, since the beginning, we have done our best to ensure that all the components are interchangeable. Doing so, our customers can avoid buying new shears owing to wear or loss of a component.*



★ Fasi della progettazione di alcuni elementi della SERIE A.
Stages of the design of some VESCO elements



★ Corpo macchina X40
3D elements of X 40 Serie

Tutti gli articoli VESCO sono costruiti con tecniche e macchinari avanzate ed ognuno di essi viene regolata e provata manualmente. Un buon connubio tra moderna tecnologia e esperienza artigianale. La progettazione degli articoli VESCO viene effettuata su indicazione di potatori professionisti ed ogni nuovo modello viene rigorosamente testato prima di essere immesso sul mercato.

All VESCO tools are manufactured according to advanced technology and with very modern machinery. Each tool is adjusted and tested manually: it is a perfect match between modern technology and craftsmen's experience. VESCO tools are designed following the suggestions of professional pruners and all our new models are always tested accurately before putting them on the market.

MADE IN ITALY

MADE IN ITALY: è l'etichetta che firma e garantisce assoluta qualità e precisione apprezzata in tutto il mondo, e che maggiormente contribuisce al valore all'unicità dei prodotti VESCO.

*VESCO products are unique and worthy mainly because **MADE IN ITALY** means top quality and utmost precision all over the world*

PLUS

SERIE

2007-2017: sono passati 10 anni dalla fondazione del marchio vesco, e per celebrare questo importante traguardo abbiamo deciso di realizzare una speciale serie che raccoglie tutta la nostra esperienza e Know-how. PLUS rappresenta il meglio dell'essenza vesco, ed è pensata per i clienti che vogliono e pretendono solo il meglio. A tale scopo, alcuni componenti sono stati realizzati con leghe normalmente impiegate solo nel settore dell'aeronautica o derivanti dalle nanotecnologie. I componenti in alluminio sono realizzati in lega Ergal che, con le sue eccellenti caratteristiche di resilienza e peso, garantisce prestazioni mai raggiunte per utensili di questo tipo. Inoltre le lame plus sono state pre-trattate con un rivestimento al cromo duro per incrementare ulteriormente la durata e successivamente sono state rivestite con particelle Xylan 1010 allo scopo di incrementare le già eccellenti prestazioni di taglio. Infine si è deciso di impreziosire ulteriormente questa gamma con impugnature di colore nero e componenti dorati. Il risultato finale: una gamma di prodotti senza compromessi e con prestazioni uniche.

VESCO PLUS: la perfezione esiste!

To celebrate the 10 year anniversary of the VESCO brand we have created a special commemorative production that embodies our know how and experience. The Plus series represents the company culture of VESCO in that it is designed for the customer with high performance standards and that wants to utilize the very best tools available. To achieve this, VESCO has adopted the use of composite materials derived from nanotechnology that are normally found only for components in the aeronautical industry. More specifically the aluminum components are an Ergal compound that leverages its light weight and high strength characteristics to achieve an unprecedented level of performance in pruning tools. Furthermore, the blades of the "Plus" series have been pre-treated with a hard chrome finish that is subsequently enhanced with Xylan 1010 particles to increase its durability and cutting performance.

The design of this special series is accentuated by using black handle grippers and golden components. The final result is an exceptional product with unique characteristics.

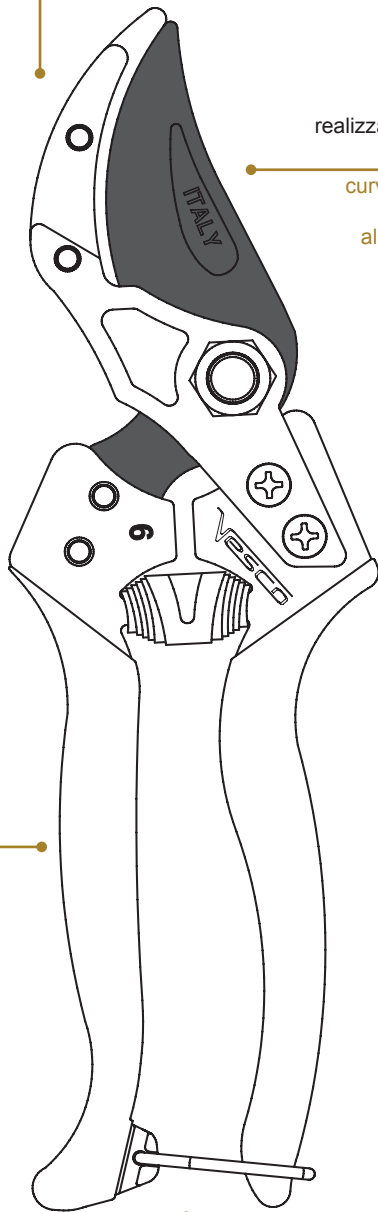
VESCO PLUS: PERFECTION CAN BE ACHIEVED!

lame rivestite al cromo duro e particelle xylan per incrementare la penetrazione. massima resistenza all'usura, prestazioni di taglio eccellenti

the blades are finished with a hard chrome plating laced with xylan particles to provide long lasting durability and a superior cut.

battente curvo realizzato in alluminio aeronautico.

curved anvil made of aeronautical aluminum. super

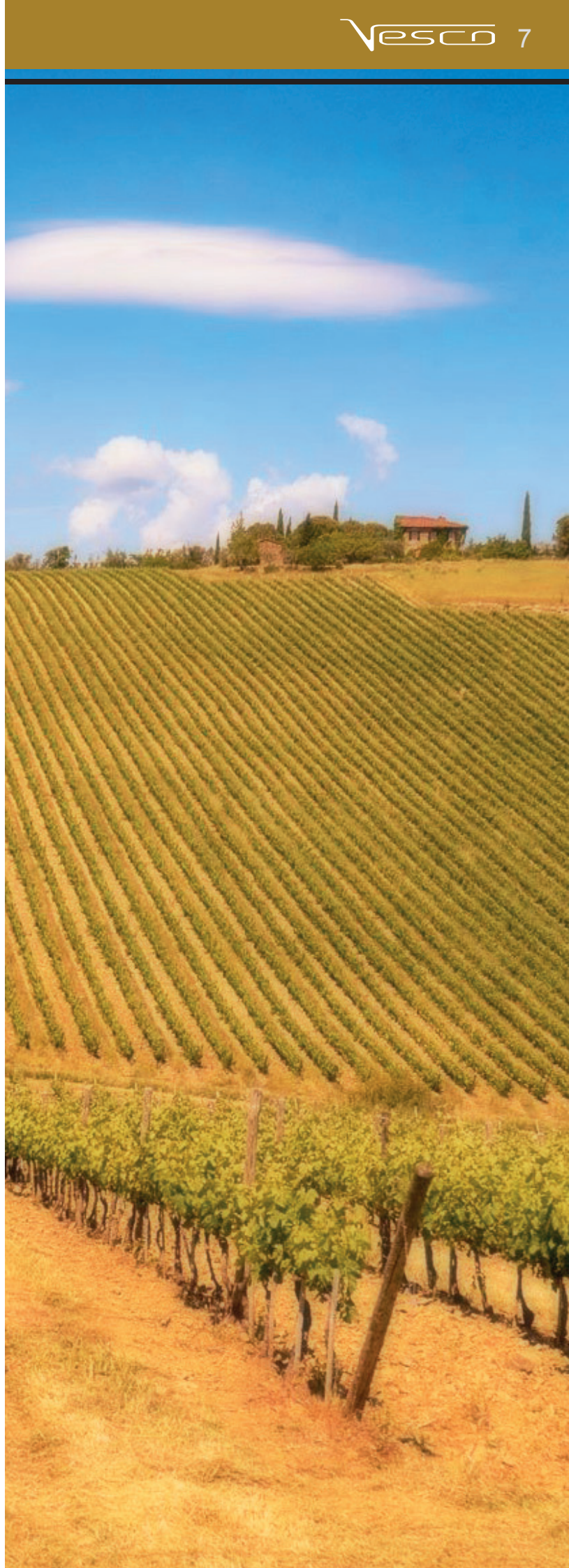


colorazione (nero/grigio) speciale delle impugnature

special color (black/gray) of the handles

nikelatura oro della componentistica

gold-nickel the components



** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

A6 PLUS

Forbice a battente curvo taglio rasente PLUS

Curved anvil pruning shears with slicing cut PLUS

CODICE/CODE A6 PLUS

TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

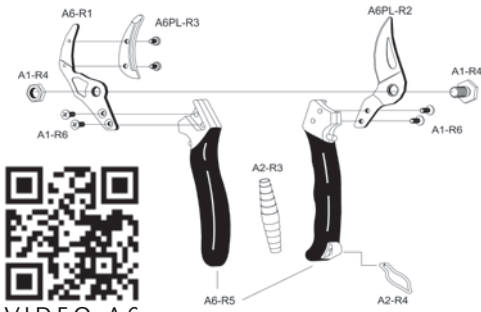
CODICE/CODE EAN



Forbice a battente dotata di una conformazione curva della lama che le garantisce di penetrare meglio anche nella vegetazione più fitta. Il particolare sistema di taglio le consente di effettuare tagli radenti e senza speroni. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica, garantendo il così detto "taglio a tiro" che trascina il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione. Battente in alluminio ERGAL ultraresistente.

This anvil shears is characterized by grazing cuts leaving no protrusion on the pruned surface, and it's design are challenging what many have thought about pruners. The curved anvil, made in high strength ERGAL aluminium, helps to hold the branch in place, and the blade moves back as it cuts-simultaneously helping to hold the branch in place and creating an easier and cleaner slicing cut. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter. Hot forged and tempered blade assembly made with high carbon steel and finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide long lasting durability and a superior cut.

MADE IN ITALY



VIDEO A6

A2 PLUS

Forbice a doppio taglio PLUS

Double-cut pruning shears PLUS

CODICE/CODE A2 PLUS

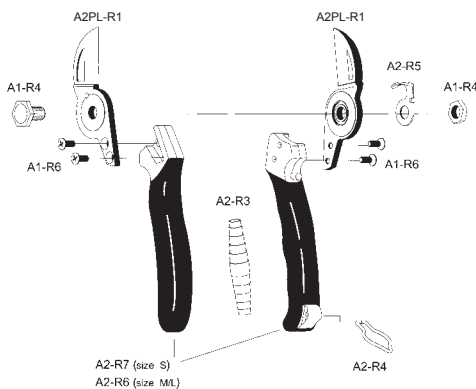
TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 20cm/7,9in

PESO/WEIGHT 250g/8,8oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



La forbice a doppio taglio consente la convergenza delle lame al centro del ramo da potare praticando, con uno sforzo minore, un taglio netto e senza alcuna frantumazione del legno e garantendo così una rapida cicatrizzazione della pianta. Questa caratteristica rende la forbice ideale soprattutto per la potatura di alberi da frutto. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione.

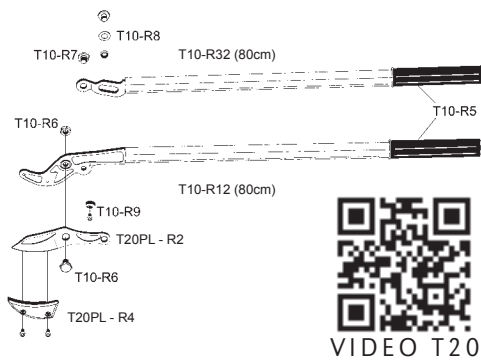
The double-cut secateur's blades are designed to converge towards the center of the branch to be pruned, thus reducing the amount of effort needed and providing a clean cut. With these shears there is no shattering of the wood, which allows the tree to heal quicker and makes this tool particularly suitable for pruning fruit trees. The high-carbon blades are fully hot-forged, tempered and then finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide a superior cut, as well as optimum strength and durability.

MADE IN ITALY

T20 PLUS

Troncarami a battente curvo leverato PLUS *Curved anvil branch-cutters with lever PLUS*

| | |
|------------------|------------------|
| CODICE/CODE | T20 PLUS |
| LUNGHEZZA/LENGTH | 80 cm/32 in |
| PESO/WEIGHT | 980 g/35 oz |
| Ø TAGLIO/CUT | 45mm/1,8in |
| CODICE/CODE EAN | 8 033986 1141230 |



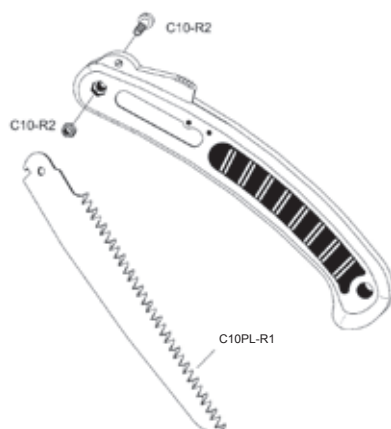
Raccomandato per la potatura di rami di grosso diametro grazie alla notevole apertura delle lame ed al sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. La particolare conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo e migliora la qualità del taglio. È un troncaremi a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo così un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione. Battente in alluminio ERGAL ultrasensibile.

*This branch-cutter has several advantages: it increases the maximum size of the cut, decreases cutting effort and it allows for easy replacement of the cutting blade. The curved anvil and pull-back slicing action of the blade hold the branch in place and produce an easier and cleaner cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. Hot forged and tempered blade assembly made with high carbon steel and finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide long lasting durability and a superior cut. The anvil is made in high strength ERGAL aluminium
MADE IN ITALY*

C10 PLUS

Seghetto a serramanico PLUS *Folding handsaw PLUS*

| | |
|------------------|------------------|
| CODICE/CODE | C10 PLUS |
| LUNGHEZZA/LENGTH | 20cm/8 in |
| PESO/WEIGHT | 170g/6oz |
| Ø TAGLIO/CUT | 10mm/4in |
| CODICE/CODE EAN | 8 033986 1142114 |



Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. La chiusura a serramanico la rende sicura e pratica. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temprate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. Lama in acciaio con rivestimento in cromo duro e particelle Xylan 1010 per incrementare la penetrazione. L'impugnatura in plastica bicomponente risulta molto confortevole e ne favorisce la presa.

*This handy pull-stroke pruning saw ensures a clean and precise cut. The folding lock makes this saw safe and handy. Manufactured in carbon steel the blade has a three-sided cutting edge, tempered teeth and then finished with a hard chrome plating laced with Xylan 1010 particles to provide long lasting durability and a superior cut. The handle is ergonomically designed and made of a composite material that fits comfortably in the hand.
MADE IN ITALY*

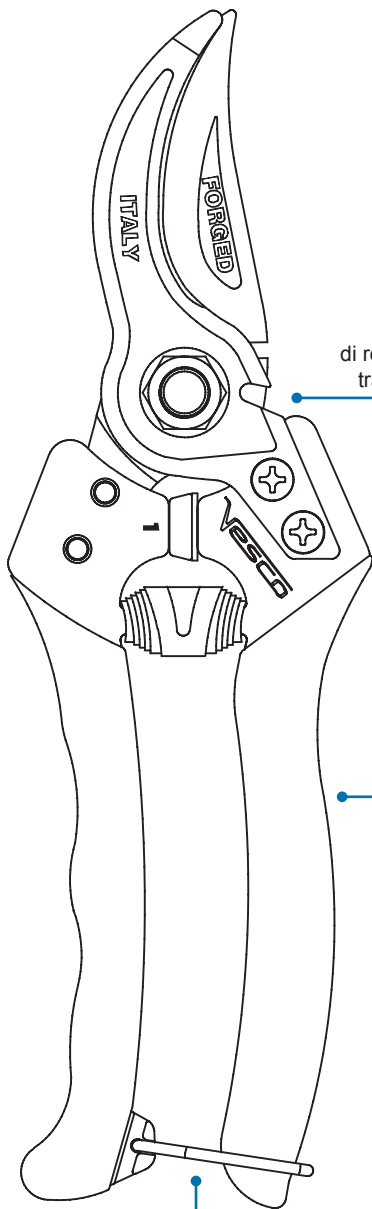
A
SERIE



Forbici professionali forgiate / *Professional hot forged shears*

gruppo lame in acciaio
forgiato a caldo e temprato
a 58 HRC. Serbatoio
grasso interno

hot forged and tempered
blade unit made of steel
with a high carbon content.
Continuous lubrication with
inside grease container.



preciso sistema
di regolazione del gioco
tra lama e controlama

Adjustment system
to fine pitch

manici in lega di
alluminio rivestiti in
gomma antiscivolo

alloy aluminium
handles are lined
with anti-slipping
rubber

chiusura nichelato
pratico e affidabile

practical and reliable
nickel locking system



** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

A1

Forbice vigna tradizionale
By-pass vine shears

CODICE/CODE A1

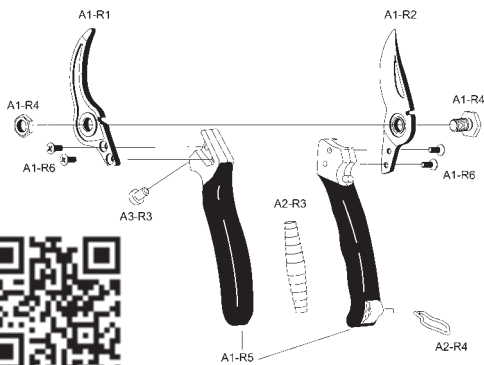
TAGLIA/SIZE ML

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



VIDEO A1

Modello classico di forbice per la potatura. Indicato per la potatura di qualsiasi tipo di pianta ma particolarmente consigliato per la potatura della vigna. La forbice è dotata di ammortizzatore paracolpi per non affaticare articolazioni e muscolatura della mano. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

The A1 is at once a familiar and standard bypass design, yet with details that set it apart from even the best in the industry. The shock-absorbing pads help to reduce fatigue under even heavy use. The counter-blade has a sap groove to wipe dirt away. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter.

MADE IN ITALY

A6

Forbice a battente curvo taglio rasente
Curved anvil pruning shears with slicing cut

CODICE/CODE A6

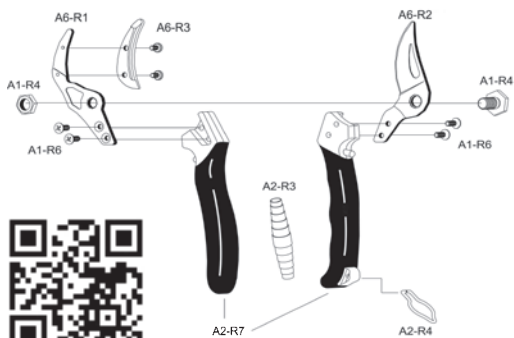
TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



VIDEO A6

Forbice a battente dotata di una conformazione curva della lama che le garantisce di penetrare meglio anche nella vegetazione più fitta. Il particolare sistema di taglio le consente di effettuare tagli rasenti e senza speroni. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica, garantendo il così detto "taglio a tiro" che trascina il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

This anvil shears is characterized by grazing cuts leaving no protrusion on the pruned surface, and it's design are challenging what many have thought about pruners. The curved anvil helps to hold the branch in place, and the blade moves back as it cuts--simultaneously helping to hold the branch in place and creating an easier and cleaner slicing cut. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter.

MADE IN ITALY

A3

Forbice vigna lama corta *Short blade vine shears*

CODICE/CODE A3

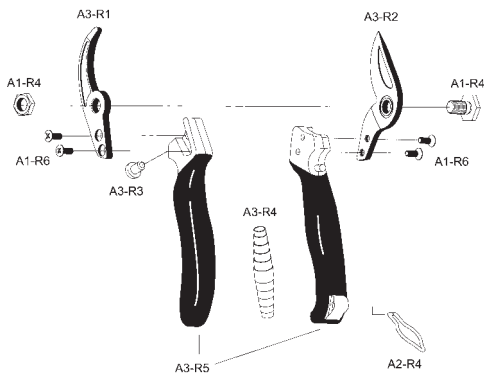
TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 20cm/8,3in

PESO/WEIGHT 230g/7,9oz

Ø TAGLIO/CUT 20mm/0,8in

CODICE/CODE EAN



Forbice leggera e compatta dotata di lame più corte e rotanti in posizione eccentrica rispetto all'asse della forbice. Grazie a questi accorgimenti si ottiene una riduzione dello sforzo di taglio rispetto alle tradizionali forbici da vigna. Il ramo tende ad essere trascinato verso il fulcro di rotazione delle lame evitando così di sfuggire al taglio. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

These light and compact shears is at first attractive to those with smaller hands, yet this is a very desirable tool for anyone. The axis of the cut allows the blades to open for 'normal' sized branch cuts, and the cutting blade pulls back as it closes, holding the branch in place and increasing the efficiency and cleanness of the cut. The high-carbon blades are both fully hot-forged and tempered, making them stronger yet also lighter.

MADE IN ITALY

A10

Forbice polivalente *Multi-purpose shears*

CODICE/CODE A10

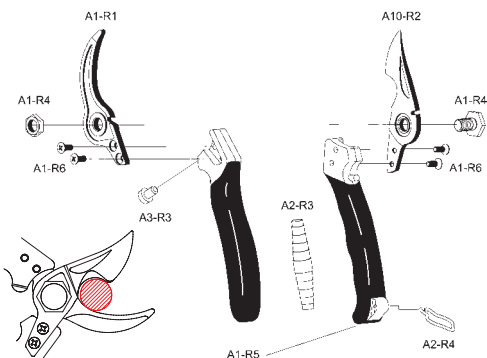
TAGLIA/SIZE ML

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

Ø TAGLIO/CUT 25-30mm/1-1,2in

CODICE/CODE EAN



Forbice polivalente dotata di un particolare incavo che le consente di poter tagliare rami di notevole diametro. L'incavo svolge anche una funzione di trattenimento del ramo all'atto del taglio evitando che sfugga. Consente all'operatore di lavorare con la mano più chiusa e quindi di applicare più forza nel taglio. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato.

The unique notched shape of the blade of the A10 allows for a larger-diameter cut than usually found in hand pruners, and also aids in holding the branch in place while cutting. The operator can also work closing his hand even more and, consequently, he can cut with more strength. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment.

MADE IN ITALY

A2

Forbice a doppio taglio (taglia S) Double-cut pruning shears (size S)

CODICE/CODE A2/S

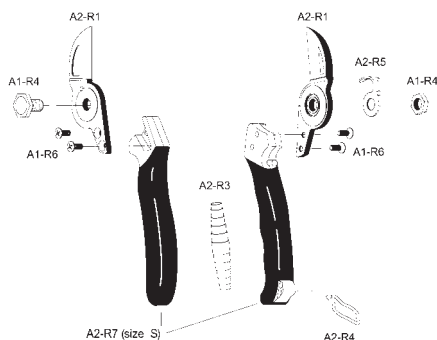
TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 20cm/7,9in

PESO/WEIGHT 250g/8,8oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



La forbice a doppio taglio consente la convergenza delle lame al centro del ramo da potare praticando, con uno sforzo minore, un taglio netto e senza alcuna frantumazione del legno e garantendo così una rapida cicatrizzazione della pianta. Questa caratteristica rende la forbice ideale soprattutto per la potatura di alberi da frutto. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta a mani piccole.

The double-cut secateurs make the blades converging towards the centre of the branch to be pruned reducing the effort and providing a clean cut. There is no wood shattering: this helps the tree to heal much quicker. For this reason, these shears are particularly suitable for pruning fruit-trees. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment. This model is designed for small hands.

MADE IN ITALY

A2

Forbice a doppio taglio (taglia ML) Double-cut pruning shears (taglia ML)

CODICE/CODE A2/ML

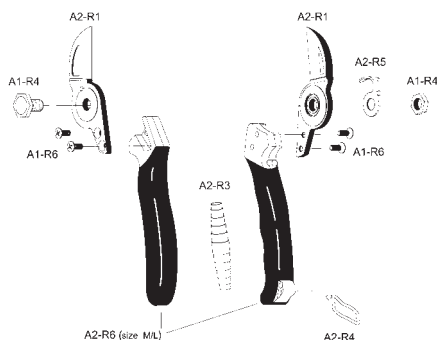
TAGLIA/SIZE ML

LUNGHEZZA/LENGTH 20cm/7,9in

PESO/WEIGHT 250g/8,8oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



La forbice a doppio taglio consente la convergenza delle lame al centro del ramo da potare praticando, con uno sforzo minore, un taglio netto e senza alcuna frantumazione del legno e garantendo così una rapida cicatrizzazione della pianta. Questa caratteristica rende la forbice ideale soprattutto per la potatura di alberi da frutto Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta per mani grandi.

Powerful 144 Wh VESCO lithium Ion. Some of its most notable features are: equipped with its own electronics, power-off button and charge level indicator. Heat dissipation fins. Robust and durable construction. Universal slide battery connection compatible with other systems. No memory effect and no power loss. Extremely robust structure. High performance even at sub-zero temperatures

MADE IN ITALY

A4

Forbice a battente (taglia S) Anvil pruning shears (size S)

CODICE/CODE A4/S

TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

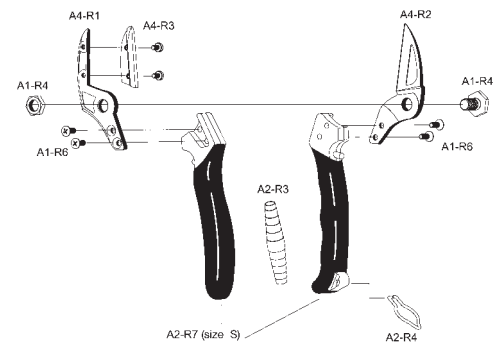
PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



S = 40 mm



Forbice con il caratteristico taglio a battente. La lama mobile si scontra con un battente in alluminio svolgendo un'azione di taglio a ghigliottina. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica per garantire il "taglio a tiro" che tende a trascinare il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta a mani piccole.

The A4 is based on a standard anvil cut. The sharp blade is mounted in an eccentric position to ensure the "pull cut": it tends to drag the branch towards the rotation fulcrum reducing the effort and holding it back. The aluminium anvil is easy-to-replace. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment. This model is designed for small hands.

MADE IN ITALY

A4

Forbice a battente (taglia ML) Anvil pruning shears (size ML)

CODICE/CODE A4/ML

TAGLIA/SIZE ML

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

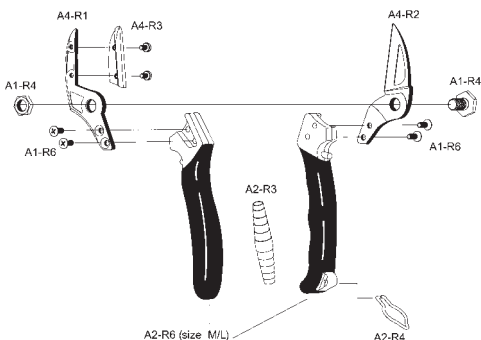
PESO/WEIGHT 240g/8,4oz

Ø TAGLIO/CUT 25mm/1in

CODICE/CODE EAN



ML = 48 mm



Forbice con il caratteristico taglio a battente. La lama mobile si scontra con un battente in alluminio svolgendo un'azione di taglio a ghigliottina. La lama tagliente è montata in posizione eccentrica per garantire il "taglio a tiro" che tende a trascinare il ramo verso il fulcro di rotazione, diminuendo lo sforzo ed evitando che sfugga. Gruppo lame in acciaio al carbonio, forgiato a caldo e temprato. Impugnatura adatta per mani grandi.

The A4 is based on a standard anvil cut. The sharp blade is mounted in an eccentric position to ensure the "pull cut": it tends to drag the branch towards the rotation fulcrum reducing the effort and holding it back. The aluminium anvil is easy-to-replace. The blade unit is made of steel with a high carbon content and it is hot forged and tempered with heat treatment. This model is designed for big hands.

MADE IN ITALY

T
SERIE



T-Rex

Troncarami professionali a battente / Professional anvil branch cutters

gruppo lame in acciaio
forgiato a caldo e temprato
a 58 HRC. Serbatoio
grasso interno

hot forged and tempered
blade unit made of steel
with a high carbon content.
Continuous lubrication with
inside grease container.

sistema di leve per ridurre
lo sforzo di taglio
(art. T10 e T20)

lever system to reduce
the cut effort (item T10
and T20)

eccentrico per limitare
l'usura del battene

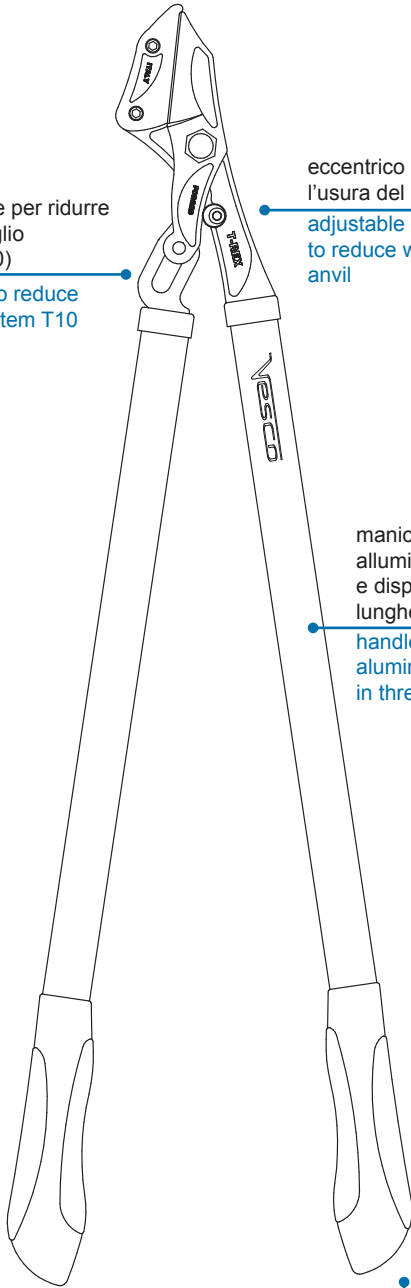
adjustable beat system
to reduce wear of the
anvil

manici in lega di
alluminio, leggeri
e disponibili in diverse
lunghezze

handles lightweight
aluminum alloy available
in three different lengths

impugnature ERGOGRIP:
ergonomiche e antiscivolo
in bicomponente

ERGOGRIP handles:
Ergonomics and non-slip
in bi-component material



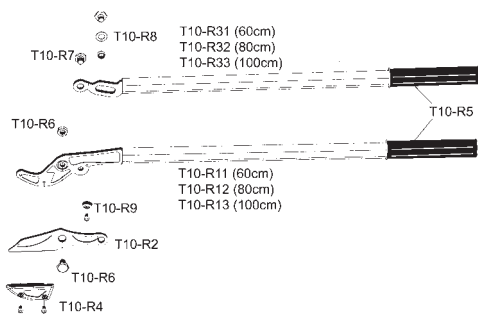
** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

T10

Troncarami a battente dritto leverato
Straight anvil branch-cutters with lever



| | |
|------------------|--------------------------|
| CODICE/CODE | T10/60 (60cm/24in) |
| CODICE/CODE | T10/80 (80cm/32in) |
| CODICE/CODE | T10/100 (100cm/40in) |
| LUNGHEZZA/LENGTH | 60-80-100cm/24-32-40in |
| PESO/WEIGHT | 820-980-1140g/30-35-40oz |
| Ø TAGLIO/CUT | 45mm/1,8in |
| CODICE/CODE EAN | |
| CODICE/CODE EAN | |
| CODICE/CODE EAN | |



Raccomandato per la potatura di rami di grosso diametro grazie alla notevole apertura delle lame ed al particolare sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. È un troncaremi a battente in cui la lama mobile, montata in posizione eccentrica per evitare eventuali slittamenti del ramo da recidere, si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

This branch-cutter has several advantages: it increases the maximum size of the cut, decreases cutting effort and it allows for easy replacement of the cutting blade. The mobile blade "goes against" a forged aluminium anvil, performing a clear and clean cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lengths.

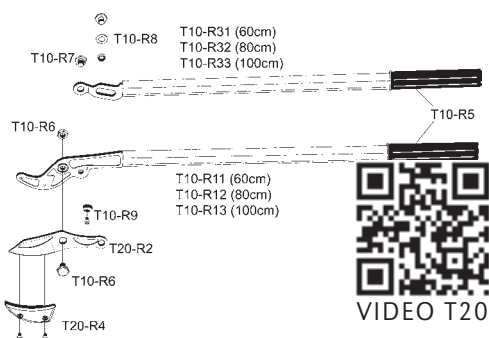
MADE IN ITALY

T20

Troncarami a battente curvo leverato
Curved anvil branch-cutters with lever



| | |
|------------------|--------------------------|
| CODICE/CODE | T20 /60 (60cm/24 in) |
| CODICE/CODE | T20 /80 (80cm/32in) |
| CODICE/CODE | T20 /100 (100cm/40in) |
| LUNGHEZZA/LENGTH | 60-80-100cm/24-32-40in |
| PESO/WEIGHT | 820-980-1140g/30-35-40oz |
| Ø TAGLIO/CUT | 45mm/1,8in |
| CODICE/CODE EAN | |
| CODICE/CODE EAN | |
| CODICE/CODE EAN | |



Raccomandato per la potatura di rami di grosso diametro grazie alla notevole apertura delle lame ed al sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. La particolare conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo e migliora la qualità del taglio. È un troncaremi a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo così un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

This branch-cutter has several advantages: it increases the maximum size of the cut, decreases cutting effort and it allows for easy replacement of the cutting blade. The curved anvil and pull-back slicing action of the blade hold the branch in place and produce an easier and cleaner cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lengths.

MADE IN ITALY



T30

Troncarami a battente dritto diretto
Direct straight anvil branch-cutters

CODICE/CODE T30/60 (60cm/24in)

CODICE/CODE T30/80 (80cm/32in)

CODICE/CODE T30/100 (100cm/40in)

LUNGHEZZA/LENGTH 60-80-100cm/24-32-40in

PESO/WEIGHT 690-850-1010g/25-30-35oz

Ø TAGLIO/CUT 40mm/1,6in

CODICE/CODE EAN 

CODICE/CODE EAN 

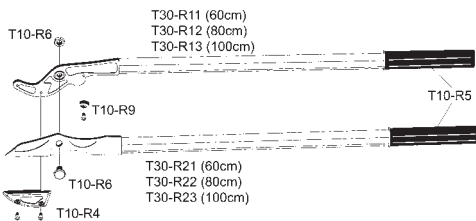
CODICE/CODE EAN 



Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-piccolo in quanto utilizza un meccanismo diretto. È un troncaremi a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo così un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium diameter thanks to its mechanism of direct cut. It is an anvil branch-cutter where the mobile blade "goes against" a forged aluminium anvil, performing a clear and clean cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lengths.

MADE IN ITALY



T40

Troncarami a battente curvo diretto
Direct curved anvil branch-cutters

CODICE/CODE T40/60 (60cm/24in)

CODICE/CODE T40/80 (80cm/32in)

CODICE/CODE T40/100 (100cm/40in)

LUNGHEZZA/LENGTH 60-80-100cm/24-32-40in

PESO/WEIGHT 690-850-1010g/25-30-35oz

Ø TAGLIO/CUT 40mm/1,6in

CODICE/CODE EAN 

CODICE/CODE EAN 

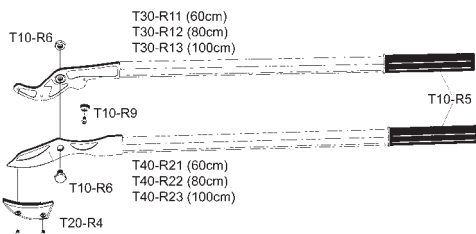
CODICE/CODE EAN 



Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-piccolo in quanto utilizza un meccanismo diretto. La conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo e migliora la qualità del taglio. È un troncaremi a battente in cui la lama mobile si scontra con un'incudine in alluminio, svolgendo un'azione di taglio a ghigliottina netta e pulita. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium diameter thanks to its mechanism of direct cut. The curved anvil and pull-back slicing action of the blade hold the branch in place and produce an easier and cleaner cut. The mobile blade is mounted in an eccentric position: this allows the branch to be dragged towards the fulcrum avoiding possible slipping. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lengths.

MADE IN ITALY





SERIE



V-Raptor

Troncarami professionali by-pass / Professional by-pass branch cutters

gruppo lame in acciaio
forgiato a caldo e temprato
a 58 HRC. Serbatoio
grasso interno

hot forged and tempered
blade unit made of steel
with a high carbon content.
Continuous lubrication with
inside grease container.

sistema di
taglio by-pass
by-pass
cut sistem

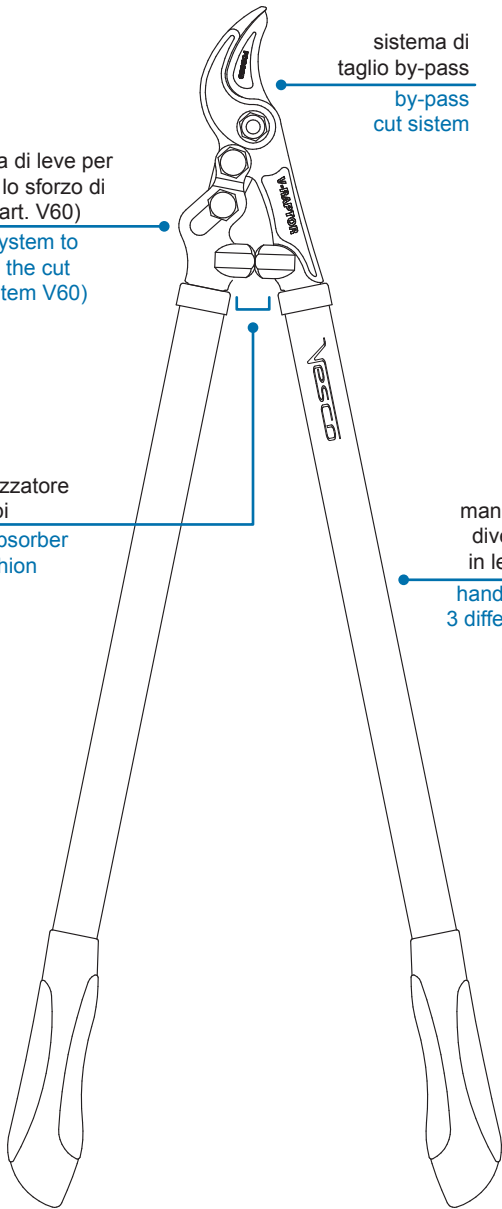
sistema di leve per
ridurre lo sforzo di
taglio (art. V60)
lever system to
reduce the cut
effort (item V60)

ammortizzatore
paracolpi
shock absorber
and cushion

manici disponibili in
diverse lunghezze
in lega di alluminio
handles available in
3 different lengths, in
aluminum alloy

impugnature ERGOGRIP:
ergonomiche e antiscivolo
in bicomponente

ERGOGRIP handles:
Ergonomics and non-slip
in bi-component material



** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

V50

Troncarami by pass diretto

Direct by-pass branch-cutters

CODICE/CODE V50/50 (50cm/20in)

CODICE/CODE V50/60 (60cm/24in)

CODICE/CODE V50/80 (80cm/32in)

LUNGHEZZA/LENGTH 50-60-80cm/20-24-32in

PESO/WEIGHT 600-680-840g/21-24-30oz

Ø TAGLIO/CUT 35mm/1,4in

CODICE/CODE EAN  8 033986 146013

CODICE/CODE EAN  8 033986 146020

CODICE/CODE EAN  8 033986 146037

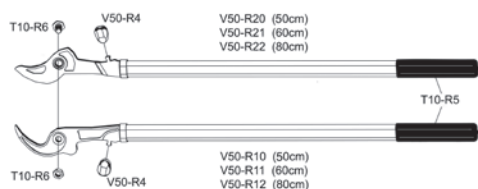


Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-piccolo in quanto utilizza un meccanismo diretto. E' un troncarami by-pass che, grazie alla conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo, migliora la qualità del taglio e consente di effettuare tagli rasenti e senza speroni. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium diameter thanks to its mechanism of direct cut. It's an by-pass branch-cutter where the curved blade performing a clear and clean cut.

The by-pass system performs cuts leaving no protusion on the pruned. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lengths.

MADE IN ITALY



V60

Troncarami by pass leverato

By-pass branch-cutters with lever

CODICE/CODE V60/50 (50cm/20in)

CODICE/CODE V60/60 (60cm/24in)

CODICE/CODE V60/80 (80cm/32in)

LUNGHEZZA/LENGTH 50-60-80cm/20-24-32in

PESO/WEIGHT 730-810-970g/26-29-33oz

Ø TAGLIO/CUT 40mm/1,6in

CODICE/CODE EAN  8 033986 146044

CODICE/CODE EAN  8 033986 146051

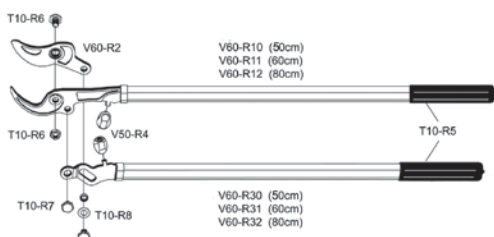
CODICE/CODE EAN  8 033986 146068



Raccomandato per la potatura di rami di diametro medio-grande grazie al particolare sistema di leve che riduce sensibilmente lo sforzo di taglio. E' un troncarami by-pass che, grazie alla conformazione curva della lama evita la fuoriuscita del ramo, migliora la qualità del taglio e consente di effettuare tagli rasenti e senza speroni. Il ridotto peso e la forma assottigliata lo rendono maneggevole e in grado di raggiungere anche i punti in cui la vegetazione è più fitta. Gruppo lame in acciaio al carbonio forgiato a caldo e temprato. Disponibile in tre lunghezze.

Suitable for pruning branches of medium-large diameter thanks to the special lever system. The lever-action provides for several benefits: a wider cutting capacity, lower cutting effort, and an easier to replace cutting blade. The by-pass system performs cuts leaving no protusion on the pruned. The light weight and the thin shape make the branch-cutter very easy to handle. Blade unit is made of hot forged and tempered steel. Available in three lengths.

MADE IN ITALY



vesco
MADE IN ITALY



VESCO T20

*professional
tools*

www.vescoitaly.it



A pair of professional hedge shears is shown against a dark background. The shears have a grey handle with a blue adjustment knob. The blades are silver and have a curved, pointed tip. The shears are positioned vertically, with the handle at the top and the blades pointing downwards.

S
SERIE

Tagliasiepi professionali / *Professional hedge shears*

gruppo lame in acciaio
forgiato a caldo e temprato
a 58 HRC. Serbatoio
grasso interno

hot forged and tempered
blade unit made of steel
with a high carbon content.
Continuous lubrication with
inside grease container.

sistema di regola-
zione delle lame
fast system to
adjust the blades

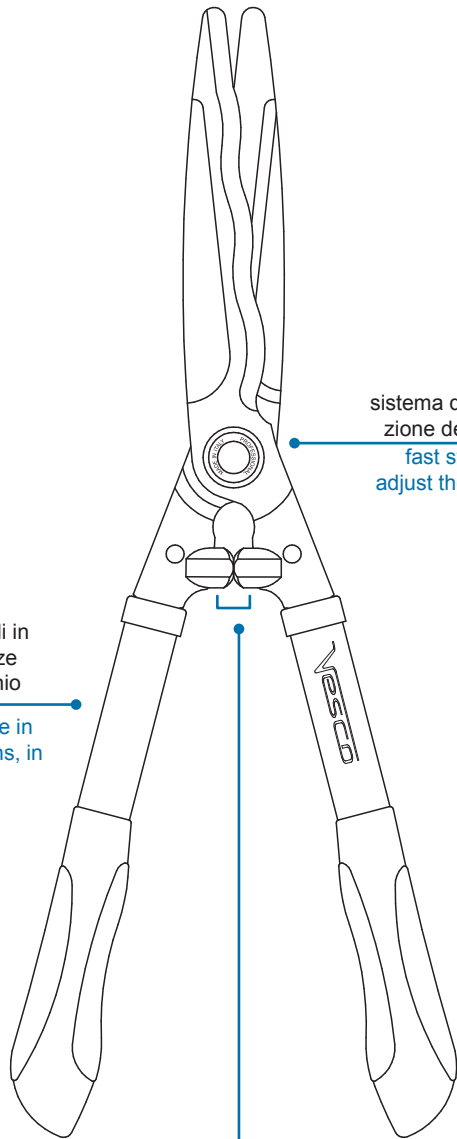
manici disponibili in
diverse lunghezze
in lega di alluminio

handles available in
3 different lengths, in
aluminum alloy

impugnature ERGOGRIP:
ergonomiche e antiscivolo
in bicomponente

ERGOGRIP handles:
Ergonomics and non-slip
in bi-component material

ammortizzatore
paracolpi
shock absorber
and cushion



** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

S1

Tagliasiepi professionale lama dritta

Professional hedge shears with straight blade

CODICE/CODE S1/55 (55cm/22in)

CODICE/CODE S1/75 (75cm/30in)

LUNGHEZZA/LENGTH 55-75cm/22-30in

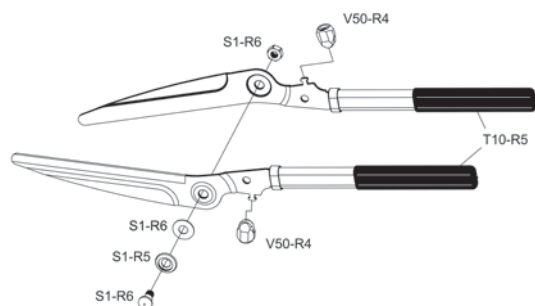
PESO/WEIGHT 990-1100g /34-39oz

Ø TAGLIO/CUT 15-18mm/0,6-0,7in

CODICE/CODE EAN



CODICE/CODE EAN



Tagliasiepi ideato per un utilizzo professionale. Adatto per la potatura di siepi e per la potatura verde di vigna e alberi da frutto. Lame realizzate in acciaio al carbonio temprato. Manici realizzati in lega di alluminio e impugnature ERGOGRIP, ergonomiche e antiscivolo in bicomponente. Disponibile in due lunghezze.

This hedge shears for professional use. Suitable for pruning hedges and the green pruning of vines and fruit trees. Tempered carbon steel blades. The tool has got a shock-absorber and cushion. Handles made on alloy aluminium with ERGOGRIP grip, ergonomic and non-slip in bi-component material. Available in two lengths.

MADE IN ITALY

S2

Tagliasiepi professionale lama ondulata

Professional hedge shears with wavy blade

CODICE/CODE S2/55 (55cm/22in)

CODICE/CODE S2/75 (75cm/30in)

LUNGHEZZA/LENGTH 55-75cm/22-30in

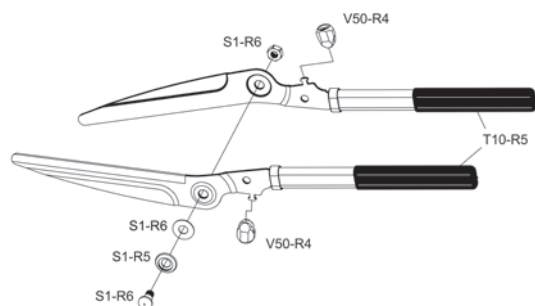
PESO/WEIGHT 990-1100g /34-39oz

Ø TAGLIO/CUT 17-20mm/0,7-0,8in

CODICE/CODE EAN



CODICE/CODE EAN



Tagliasiepi ideato per un utilizzo professionale. La conformazione ondulata permette di trattenere meglio i rami durante le operazioni di taglio evitando che questi sfuggano. Adatto per la potatura di siepi e per lavori d'arte ornamentali. Lame realizzate in acciaio al carbonio temprato. Manici realizzati in lega di alluminio e impugnature ERGOGRIP, ergonomiche e antiscivolo in bicomponente. Disponibile in due lunghezze.

This hedge shears for professional use. The wavy conformation of the blades allows to better hold the branches during the cutting operations. Suitable for pruning hedges and ornamental works of art. Tempered carbon steel blades. The tool has got a shock-absorber and cushion. Handles made on alloy aluminium with ERGOGRIP grip, ergonomic and non-slip in bi-component material. Available in two lengths.

MADE IN ITALY

VESCO
MADE IN ITALY



VESCO A1

*professional
tools*

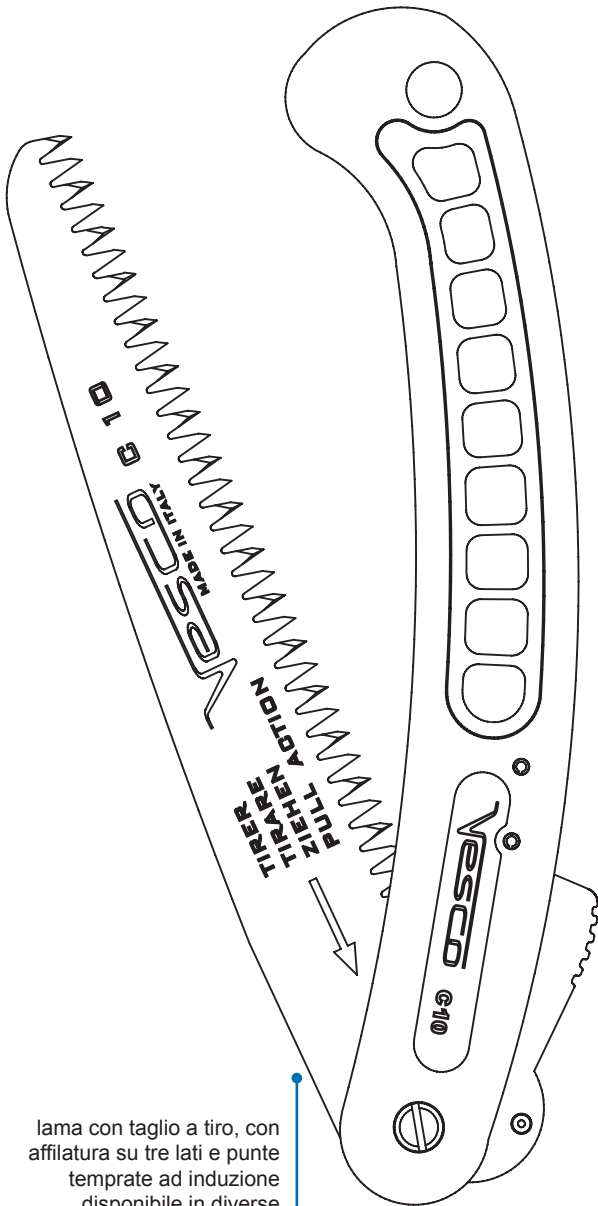
www.vescoitaly.it



Seghetti professionali / Professional saws

impugnatura
antiscivolo in
bicomponente

the bi-component plastic
grip is very comfortable
and handy



lama con taglio a tiro, con
affilatura su tre lati e punte
temperate ad induzione
disponibile in diverse
lunghezze (art. C20 e C30)

pull-stroke cut blade
sharp points on three sides
available in different blade
length (item C25 and C30)



** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

C10

Seghetto a serramanico *Folding handsaw*



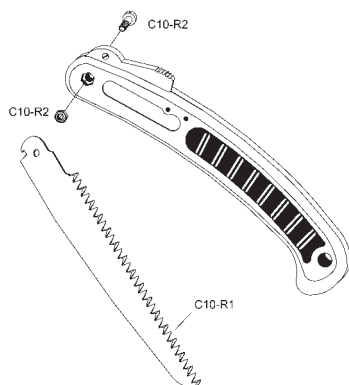
CODICE/CODE C10

LUNGHEZZA/LENGTH 20cm/8in

PESO/WEIGHT 170g/6oz

Ø TAGLIO/CUT 10cm/4in

CODICE/CODE EAN



Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. La chiusura a serramanico la rende sicura e pratica. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temperate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. La superficie laterale della lama è liscia e migliora la scorrevolezza durante il taglio evitando infezioni del legno e garantendone una rapida cicatrizzazione. L'impugnatura in plastica bicomponente risulta molto confortevole e ne favorisce la presa.

Excellent pull-stroke pruning saw which ensures a clean and precise cut. The folding lock makes this saw safe and handy. The blade has a three-sided cutting edge and tempered teeth: all this guarantees a very long life and an exceptional strength of the blade. The blade side surface is smooth and this improves the performance during the cutting helping to avoid infections and ensures a quick healing of the plant. The bi-component plastic grip is very comfortable and handy.

MADE IN ITALY

C50

Sega lama fissa curva con fodero *Curved blade saw*



CODICE/CODE C50/27

(lama 27cm/blade 11in)

CODICE/CODE C50/32

(lama 32cm/blade 13in)

LUNGHEZZA/LENGTH 27-32cm/11-13in

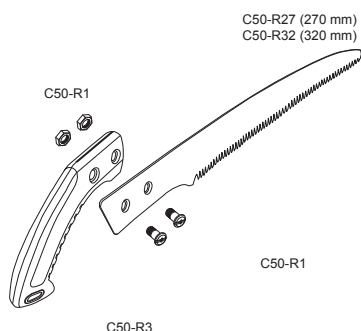
PESO/WEIGHT 310-335g/11-12oz

Ø TAGLIO/CUT 20-25cm/8-10in

CODICE/CODE EAN



CODICE/CODE EAN



Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temperate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. La lama cromata e il profilo curvo garantiscono scorrevolezza e pulizia del taglio riducendo notevolmente lo sforzo necessario.

Impugnatura ERGOGRIIP in bi-componente ergonomica e antiscivolo. Fornito con fodero in plastica dotato di passante piatto rotante. Disponibile in due lunghezze.

This pull-stroke pruning saw ensures a clean and precise cut. To ensure durability and a superior cut, this blade has a three-sided cutting edge and tempered teeth. A chrome finish has also been applied to the blade to allow for a smoother, nearly effortless use. To enhance the user's comfort the handle is ergonomically designed and made of a composite material. This saw is available in two lengths and comes with a protective plastic sheath that has a flat rotating belt-loop.

MADE IN SOUTH KOREA, GUARANTEED VESCO QUALITY

C20

Sega lama fissa dritta con fodero

Fixed-blade saw with a protective sheath

CODICE/CODE C20/25

(lama 25cm/blade 10in)

CODICE/CODE C20/30

(lama 30cm/blade 12in)

LUNGHEZZA/LENGTH 25-30cm/10-12in

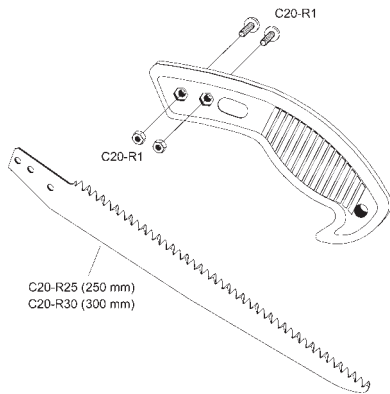
PESO/WEIGHT 280-290g/10-10,5oz

Ø TAGLIO/CUT 15 -20cm/6-8in

CODICE/CODE EAN



CODICE/CODE EAN



Sega a taglio tirante che assicura un taglio netto e preciso. L'affilatura della lama è su tre lati e le punte sono temprate; ciò garantisce una durata e una resistenza della lama eccezionali. La superficie laterale della lama è liscia e migliora la scorrevolezza durante il taglio evitando infezioni del legno e garantendone una rapida cicatrizzazione. Fornito con fodero in plastica dotato di passante piatto. Disponibile in due lunghezze.

Excellent pull-stroke pruning saw which ensures a clean and precise cut. The blade has a three-sided cutting edge and tempered teeth: all this guarantees a very long life and an exceptional strength of the blade. The blade side surface is smooth and this improves the performance during the cutting helping to avoid infections and ensures a quick healing of the plant. Provided with a protective plastic sheath with a flat rotating belt-loop. Available in two lengths.

MADE IN ITALY



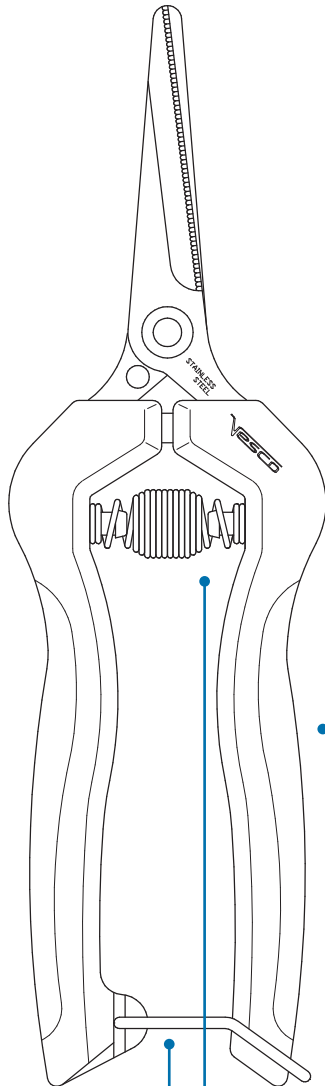
B
SERIE



Forbici da raccolta / *By-pass clippers*

gruppo lame in
acciaio inox temprato
seghettatura antiscivolo

the blade units is made
of stainless steel
anti-slipping serrations



manici disponibili in
diverse lunghezze
in lega di alluminio

handles available in
3 different lengths, in
aluminum alloy

ammortizzatore
fine corsa
shock absorber
and cushion

chiusura nichelato
pratico e affidabile
practical and reliable
nickel locking system



** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

B1

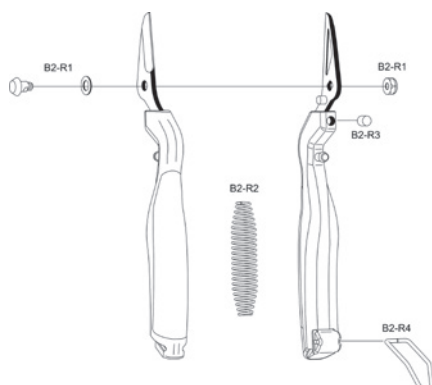
Forbice da vendemmia *Vintage shears*

CODICE/CODE B1

LUNGHEZZA/LENGTH 16cm/6in

PESO/WEIGHT 80g/2,8oz

CODICE/CODE EAN



Attrezzo leggero e maneggevole appositamente studiato per la raccolta dell'uva. Lame corte affusolate in acciaio inox temprato con dentatura antiscivolo. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.
This light and handy tool is specially designed for picking grapes. Tempered stainless steel short thin blades with anti-slipping serrations. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.
MADE IN TAIWAN, GUARANTEED VESCO QUALITY

B2

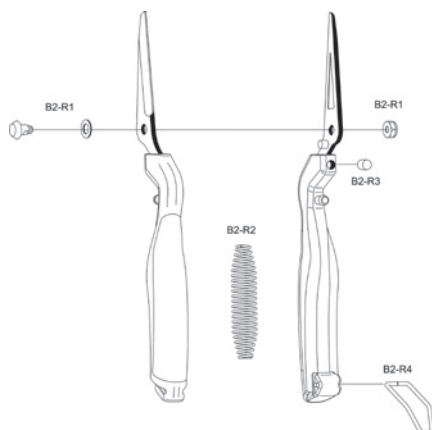
Forbice cogliuva-bonsai *Shears grape-cutting and bonsai*

CODICE/CODE B2

LUNGHEZZA/LENGTH 19cm/7,5in

PESO/WEIGHT 90g/3,1oz

CODICE/CODE EAN



Attrezzo leggero e maneggevole appositamente studiato per la raccolta dei frutti e per i bonsai. Lame lunghe affusolate in acciaio inox temprato con particolare dentatura antiscivolo. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.
This light and handy tool is specially designed for picking fruits and for bonsai. Tempered stainless steel long thin blades with anti-slipping serrations. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.
MADE IN TAIWAN, GUARANTEED VESCO QUALITY

B3

Forbice cogli e pulisci uva

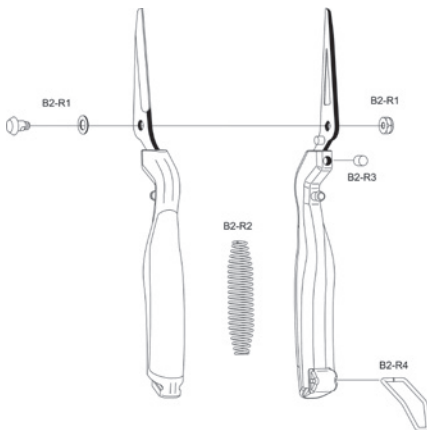
Grape cutting-and-cleaning shears

CODICE/CODE B3

LUNGHEZZA/LENGTH 19cm/7,5in

PESO/WEIGHT 90g/3,1oz

CODICE/CODE EAN



Attrezzo leggero e maneggevole con lame lunghe, affusolate e ricurve in acciaio inox temprato studiate appositamente per permettere una più facile raccolta e pulizia del grappolo. Particolarmente adatta anche per la raccolta degli agrumi. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool has long, tapered and curved tempered stainless steel blades: they are specially designed for picking and cleaning grapes more easily. It is also particularly suitable for picking citrus fruits. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.

MADE IN TAIWAN, GUARANTEED VESCO QUALITY

B4

Forbice cogli fiore e per agrumi

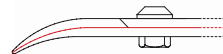
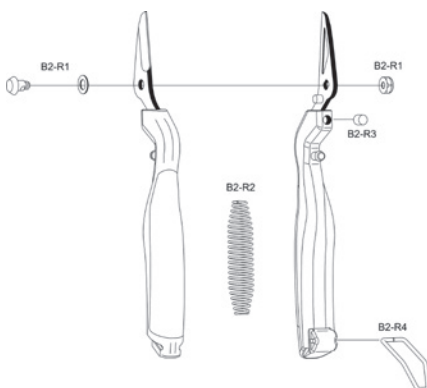
Shears for flowers and citrus

CODICE/CODE B4

LUNGHEZZA/LENGTH 16cm/6in

PESO/WEIGHT 80g/2,8oz

CODICE/CODE EAN



Attrezzo leggero e maneggevole con lame corte, affusolate e ricurve in acciaio inox temprato studiate appositamente per permettere una più facile raccolta e pulizia dei fiori. Particolarmente adatta anche per la raccolta degli agrumi. Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool has short, tapered and curved tempered stainless steel blades: they are specially designed for picking and cleaning flowers more easily. It is also particularly suitable for picking citrus fruits. Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.

MADE IN TAIWAN, GUARANTEED VESCO QUALITY

B5

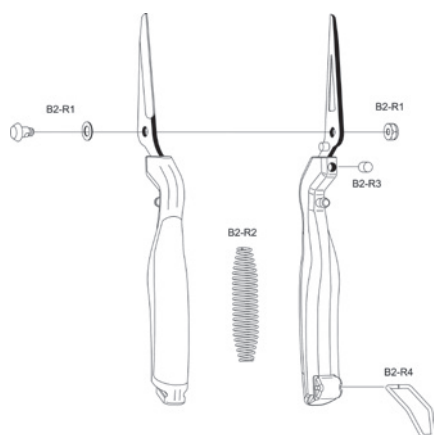
Forbice by-pass per piccole potature
By-pass scissor for small pruning

CODICE/CODE B5

LUNGHEZZA/LENGTH 18cm/7,2in

PESO/WEIGHT 95g/3,3oz

CODICE/CODE EAN



Attrezzo leggero e maneggevole appositamente studiato per la raccolta dei frutti e per potatura di piccoli rametti. Lame By-pass in acciaio inox temprato.

Manico ergonomico bi-componente: nylon e fibra di vetro con inserto in gomma antiscivolo. Finecorsa ammortizzato.

This light and handy tool is specially designed for picking fruits and for small pruning. Tempered stainless steel long thin blades.

Ergonomic bi-component handle: nylon and fiber glass with anti-slipping rubber. End shock absorber.

MADE IN TAIWAN, GUARANTEED VESCO QUALITY

Questa particolare gamma di forbici è stata specificatamente studiata per ridurre i danni prodotti durante la raccolta.

Infatti la frutta marcia è una delle principali cause di perdita economica delle aziende frutticole.

L'utilizzo di sistemi di raccolta convenzionali (a mano o con forbici inadatte) è causa della principale fonte di "scarto" dovuta a frutti danneggiati.

Questo tipo di danno, nella maggior parte dei casi, non viene rilevato nei controlli di qualità e la frutta arriva alla destinazione finale come marcio.

L'Istituto Valenzano per la ricerca agricola (IVIA) ha certificato che utilizzando queste particolari forbici da raccolta è possibile ridurre i danni leggeri del 64%, danni medi del 33% e danni gravi del 50%.

This particular range of scissors has been specifically designed to reduce the damage caused during picking. Rotten fruit is one of the main causes of economic loss of citrus fruit companies. The use of conventional picking systems (by hand or with unsuitable scissors) is the cause of the main source of "waste" due to damaged fruits.

The Valencian Institute for Agricultural Research (IVIA) has certified that by using these particular picking scissors it is possible to reduce light damage by 64%, average damage by 33% and serious damage by 50%.

This type of damage, in most cases, is not detected in quality checks and the fruit arrives at the final destination as rotten.

B10/11

Specifiche prodotto
Special care

spore



spores

frutta marcia



rotten fruit



peduncolo strappato



stem pulled out

forature da lare



injuries caused by shears

frutta perforata da peduncolo

pinched fruit

B10

Forbice da raccolta a lame concave
by-pass clippers extra-fine cutting blade

CODICE/CODE B10

TAGLIA/SIZE S

LUNGHEZZA/LENGTH 11 cm / 4.3 in.

PESO/WEIGHT 80 gr / 2.8 oz.

Ø TAGLIO/CUT 5 mm / 0.2 in.

CODICE/CODE EAN



Forbici per la raccolta di agrumi e mele. Questo modello è progettato per evitare di lasciare lunghi steli nei frutti che hanno il peduncolo infossato. Le sue lame concave si adattano alla forma del frutto senza causare ferite sulla buccia del frutto. La curvatura delle impugnature consente alle forbici di avvicinarsi al peduncolo del frutto con l'angolazione più appropriata per eseguire il taglio.

These by-pass clippers are designed for harvesting oranges and apples. Manufactured of carbon steel, these clippers are heat treated for optimum strength and durability. The extra-fine cutting blade is designed to cut right at the peduncle and the ergonomic design fits comfortably in the hand reducing user fatigue. Additionally, the concave cutting blades help avoid punctures to the skin of the fruit and the counter-blade relief helps reduce scrapes and scratches to the skin of the fruit.

MADE IN SPAIN, GUARANTEED VESCO QUALITY

B11

Forbice raccolta agrumi
Shears for harvesting citrus fruits

CODICE/CODE B11

TAGLIA/SIZE ML

LUNGHEZZA/LENGTH 14 cm / 5.5 in.

PESO/WEIGHT 100 gr / 3.5 oz.

Ø TAGLIO/CUT 5 mm / 0.2 in.

CODICE/CODE EAN



Forbici per la raccolta degli agrumi. Specificamente progettato per ridurre le ferite sulla buccia causate durante la raccolta. Le lame curve evitano di danneggiare il frutto. Le impugnature curve consentono di avvicinarsi al peduncolo con l'angolazione più appropriata per eseguire il taglio. Impugnatura anatomica che consente di mantenere la mano in posizione corretta

These shears are specifically designed to reduce possible damage that can occur while harvesting citrus fruits. The cutting blades are curved to prevent pinching and the counter-blade is designed to reduce scrapes and scratches to the skin of the fruit. The curvature of the handle allows the user to easily reach for the fruit to be harvested.

MADE IN SPAIN, GUARANTEED VESCO QUALITY



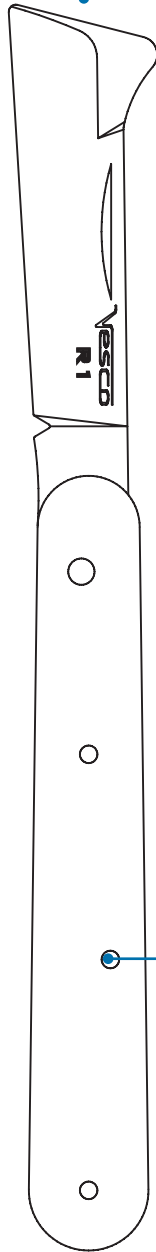
R
SERIE



Coltelli da innesto / *Grafting knife*

lama in acciaio speciale
accuratamente rifinita

special steel blade
carefully finished

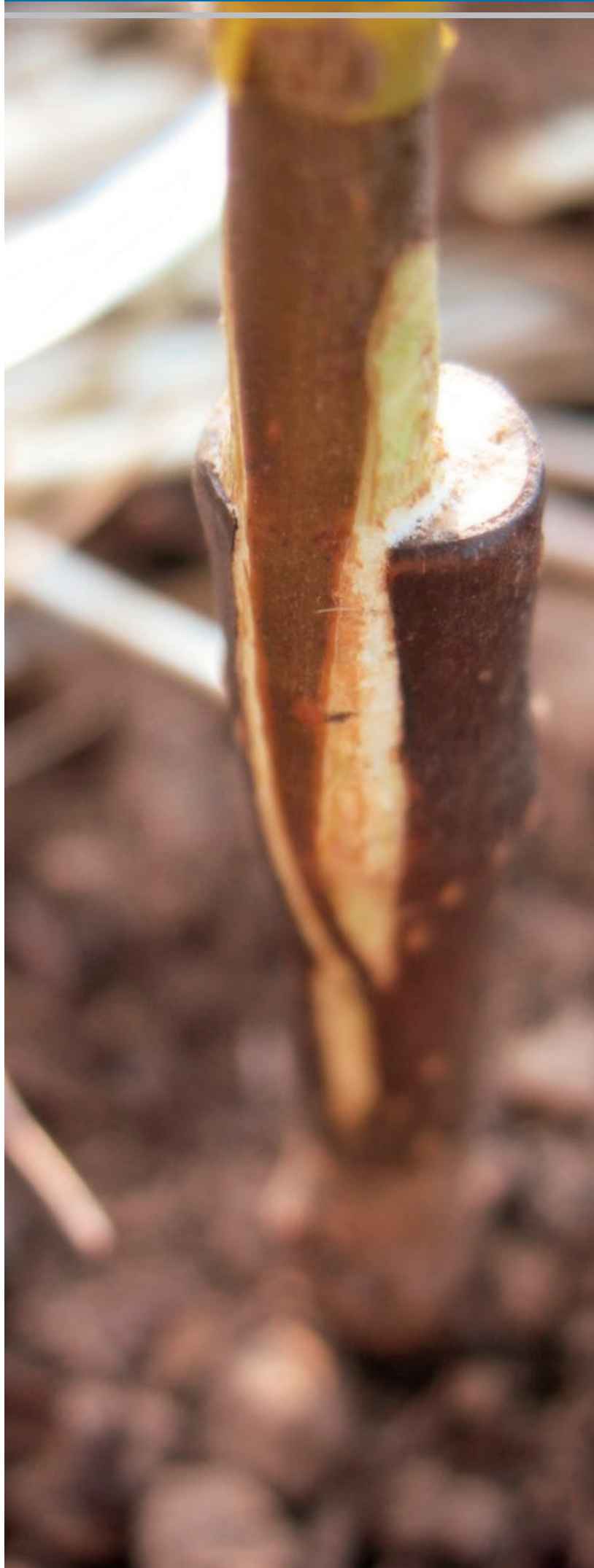


guancette interne
(art. R3) e rivetti in ottone

steel lining
and brass rivets

manico in legno
palissandro

hardwood handle



** Tutti i componenti sono disponibili come ricambi (per i codici dei ricambi si vedano i rispettivi esplosi) / All components are available as spare parts (see the respective exploded diagram for the spare part)

CODICE/CODE R1

LUNGHEZZA/LENGTH 16cm/6in

PESO/WEIGHT 80g/2,8oz

CODICE/CODE EAN



R1

Coltello innesto tradizionale
Traditional grafting knife



Coltello da innesto tradizionale a lama dritta particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutta. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone.

This traditional straight blade grafting knife is particularly suitable for vine-plants and fruit trees. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE R2

LUNGHEZZA/LENGTH 16cm/6,3in

PESO/WEIGHT 60g/2,1oz

CODICE/CODE EAN



R2

Coltello innesto lama curva
Curved blade grafting knife



Coltello da innesto tradizionale a lama curva particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutta. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone.

This curved blade grafting knife is particularly suitable for vine-plants and fruit trees. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE R3/16

CODICE/CODE R3/18

LUNGHEZZA/LENGTH 16-18cm/6,3-7in

PESO/WEIGHT 80-110g/2,8-3,8oz

CODICE/CODE EAN



CODICE/CODE EAN



R3

Roncola
Grafting bill-hook (knife)



Pratico attrezzo da lavoro, agile e maneggevole grazie alle dimensioni ridotte e al peso esiguo. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone. Disponibile in due lunghezze.

This useful and light working tool is handy and fast due to its small size. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets. Available in two lengths.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE R4

LUNGHEZZA/LENGTH 17cm/6,7in

PESO/WEIGHT 60g/2,1oz

CODICE/CODE EAN



R4

Coltello innesto lama dritta
Straight blade grafting knife



Coltello da innesto a lama dritta particolarmente adatto per vigneti e alberi da frutta. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone.

This straight blade grafting knife is particularly suitable for vine-plants and fruit trees. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE R5/16

CODICE/CODE R5/18

LUNGHEZZA/LENGTH 16-18cm/6,3-7in

PESO/WEIGHT 50-65g/1,7-2,3oz

CODICE/CODE EAN



CODICE/CODE EAN



R5

Coltello multiuso
Multipurpose knife



Coltello multiuso adatto ad ogni utilizzo e indispensabile in ogni situazione. Lama in acciaio temprato accuratamente affilata. Manico in legno palissandro con guancette interne in ferro e rivetti in ottone. Disponibile in due lunghezze.

This is a multi-purpose knife is suitable for every use and indispensable in every situation. The blade is made of tempered carbon steel and it is accurately sharpened. The wooden handle has steel inner linings and brass rivets. Available in two lengths.

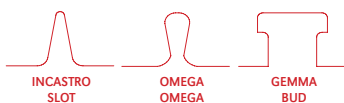
MADE IN ITALY

CODICE/CODE R10

LUNGHEZZA/LENGTH 21cm/8,3in

PESO/WEIGHT 290g/10,5oz

CODICE/CODE EAN

INCASTRO
SLOTOMEGA
OMEGAGEMMA
BUD

R10

Innestatrice manuale
Manual grafting



VIDEO R10

Innestatrice in grado di eseguire innesti ad incastro, ad omega o a gemma. L'accuratezza dell'incisione è garantita dalla precisa affilatura delle lame, consentendo un perfetto accoppiamento delle due parti da innestare. Consente di eseguire innesti anche su piante piccole o su rami giovani con grande precisione.

The Manual Grafter R10 is a special pliers designed to do the grafts (Slot, Omega and Bud) on any type of plant. The grafting can perform grafts both on small plants or on young branches with great precision. The accuracy of the incision is guaranteed by the precise sharpening of blades, allowing a perfect coupling of the two parties to engage.

MADE IN ITALY



F

SERIE



Accessori / Accessories



CODICE/CODE F1

MATERIALE/MATERIAL Corindone/Corundum

DIMENSIONI/DIMENSIONS 10x100mm /0,4x4in

CODICE/CODE EAN



F1

Pietra per affilare triangolare *Triangular sharpening stone*

Pietra triangolare a grani medi. Le dimensioni compatte la rendono molto pratica e facilmente trasportabile. Ideale per l'affilatura di tutte le forbici da potatura, cogliuva e coltelli da innesto dritti.

This is a medium-grained triangular stone. The stone is very handy and it can be easily carried due to its compact size. It is particularly suitable for sharpening straight blade grafting knives, pruning and grape-cutting shears.

MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY

CODICE/CODE F2

MATERIALE/MATERIAL Corindone/Corundum

DIMENSIONI/DIMENSIONS 2/8x28x100mm/0,1/0,3x1x4in

CODICE/CODE EAN



F2

Pietra per affilare sagomata *Shaped sharpening stone*

Pietra sagomata a grani medi. La speciale sagomatura è stata pensata per l'affilatura delle lame curve. Particolarmente indicata per forbici da potatura tradizionali, troncaremi a lama curva e roncole.

This is a medium-grained shaped stone. This stone has a special shape in order to make the sharpening of all curved blades easier. It is particularly suitable for sharpening traditional pruning shears, bill-hook knives and curved blade branch-cutters.

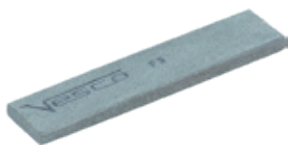
MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY

CODICE/CODE F3

MATERIALE/MATERIAL naturale/natural

DIMENSIONI/DIMENSIONS 5x22x100 mm/0,2x0,9x4in

CODICE/CODE EAN



F3

Pietra per affilare naturale *Natural sharpening stone*

Pietra naturale a grani fini. La grana particolarmente fine consente un'affilatura molto precisa e pulita. Indicata per eseguire affilature di rifinitura per ogni tipologia di forbice, cogliuva e troncaremi. Particolarmente consigliata dopo l'utilizzo di una pietra a grani più grossi.

This is a fine-grained natural stone. As its grain is particularly fine, it ensures a very precise and clean sharpening of the blade. It is suitable for any kind of shears grape-cutting shears and brunch-cutters when you do the finishing sharpening. It is specially recommended after using a thicker-grained stone.

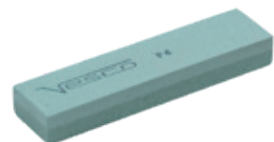
MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY

CODICE/CODE F4

MATERIALE/MATERIAL Carburo di Silicio
Silicon carbide

DIMENSIONI/DIMENSIONS 13x25x100mm/0,5x1x4in

CODICE/CODE EAN



F4

Pietra per affilare bimescola *Bimixed sharpening stone*

Pietra in carburo di silicio a doppia grana. La pietra da un lato presenta una grana media indicata per la sgrossatura mentre dall'altra presenta una grana fine che consente una più precisa affilatura della lama.

It is a double (medium and fine grained) silicon carbide stone. The medium-grained side is suitable for roughing while the fine-grained side ensures a more precise sharpening.

MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY



CODICE/CODE F5

MATERIALE/MATERIAL Pelle fiore/Leather

CODICE/CODE EAN



F5

Astuccio portafortice multiuso

Multi-purpose case
(for pruning shears)

Astuccio portafortice in vera pelle con passante per cintura. La particolarità di questo fodero consiste nella possibilità di poterlo indossare sia verticalmente (uso tradizionale) che orizzontalmente, venendo così incontro alle preferenze dell'operatore.

This is a real leather sheath for pruning shears, with a belt loop. It is very handy because it can be worn vertically (the traditional way) or horizontally, meeting the operator's requirements.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE F6

MATERIALE/MATERIAL Pelle fiore/Leather

CODICE/CODE EAN



F6

Astuccio portafortice a cono

Cone-shaped sheath case
(for pruning shears)

Astuccio portafortice in vera pelle, dotato di pinza per il fissaggio alla cintura. Di costruzione molto semplice risulta pratico e funzionale.

This is a real leather sheath for pruning shears. It is equipped with a clip so that it can be fastened on the belt. It is handy and functional due to its simple manufacture.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE F9

MATERIALE/MATERIAL Sintetico/synthetic

CODICE/CODE EAN



F9

Cintura

Belt

Cintura in tessuto dotata di sgancio rapido. Può essere regolata a seconda delle esigenze dell'operatore ed è utilizzabile per tutti i tipi di astucci e foderi (articoli F5, F6, F7).

The belt is made of fabric and it can be unfastened very easily and quickly. It is also adjustable according to the operator's requirements. It can be used for any kind of sheaths and cases (articles F5, F6, F7).

MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY

CODICE/CODE F10

MATERIALE/MATERIAL Gomma/Rubber

CODICE/CODE EAN



F10

Cordicella da polso

Wrist-lanyard

Cordicella da polso in materiale gommoso dotata di moschettone. Può essere applicata a tutti i tipi di forbici cogliuva e pulsciuva. Consente di avere sempre al polso la forcice e di trattenerla in caso di caduta.

The wrist-lanyard is made of rubber material and it is equipped with a spring-caatch. It can be fitted on any kind of grape cutting -and- cleaning shears. The operator can always have the shears tied to his wrist and hold them if they slip.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE F11

MATERIALE/MATERIAL Pelle fiore/Leather

CODICE/CODE EAN



F11

Fondina in pelle per forbice robotizzata
Leather holster for robotic pruner

SERIE X



Fondina porta forbice in vera pelle con passante per cintura. Struttura robusta e durevole nel tempo. Ideale per l'utilizzo di forbici elettriche di ultima generazione e per forbici pneumatiche.
This is a real leather holster for pruning shears, with a belt loop. Design robust and durable. Ideal for use with the latest generation of electric scissors and pneumatic shears.
MADE IN ITALY

CODICE/CODE F12

MATERIALE/MATERIAL cordura/ cordura

CODICE/CODE EAN



F12

Fondina per forbice robotizzata (inclusa cintura)
Holster for robotic pruner (belt included)

SERIE X

Fondina in Cordura ultrasensibile. Dotato di passante per cintura e possibilità di secondo fissaggio alla coscia. Chiusura di sicurezza a velcro.
This custom holster made of ultra-resistant Cordura fabric is equipped with a belt loop that can be secured to the thigh and has a Velcro safety closure.
MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY

CODICE/CODE F15

MATERIALE/MATERIAL Plastica caric. carbonio/
carbon loaded plastic

CODICE/CODE EAN



F15

Clip
Clip

SERIE X

Il gancio è ancorato ad un velcro regolabile e adattabile a tutti i prodotti Vesco SERIE X. L'appendino è dotato di passante per cintura e dispone anche di un fermo di sicurezza
The hook is anchored to an adjustable velcro and adaptable to all Vesco X SERIES products. The hanger is equipped with a belt loop and also has a safety catch
MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY



CODICE/CODE F16

MATERIALE/MATERIAL Pelle fiore/Leather

CODICE/CODE EAN



F16

Fondina in pelle per motosega robotizzata
Leather holster for robotic chain saw

SERIE X



Fondina in vera pelle con passante per cintura. Struttura robusta e durevole nel tempo. Specificatamente ideata per art Vesco X100.
This is a real leather holster with a belt loop. Design robust and durable. Ideal for use with the latest generation of electric chain saw like Vesco X100
MADE IN ITALY

CODICE/CODE F013

MATERIALE/MATERIAL Cordura / Cordura

CAPACITÀ/CAPACITY 5 L / 1.1 US GALL

CODICE/CODE EAN



F13

SERIE X

Zainetto per forbice robotizzata

Custom backpack for "Robotic" pruning

Zainetto tecnico realizzato in cordura ultrasensibile. Design anatomico e ultracompatto studiato per favorire il confort e la traspirazione grazie a spallacci traforati antisudore e comodo schienale imbottito. Dotato di due distinti scompartimenti. Studiato per il trasporto delle forbici robotizzate Vesco e relativi accessori.

This custom backpack is made of ultra-resistant Cordura fabric and features an anatomic ultra-compact design to promote comfort and breathability thanks to the perforated anti-sweat shoulder straps and a comfortable padded backrest. It is designed with two separate compartments for the transport of Vesco electric shears and related accessories.

MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY

CODICE/CODE F014

MATERIALE/MATERIAL Cordura / Cordura

DIMENSIONI/DIMENSIONS 30x15x37 cm. / 12x6x15 inc.

CAPACITÀ/CAPACITY 16 L / 4 GALL

CODICE/CODE EAN



F14

SERIE X

Valigetta/zainetto portatutto

Carrying case for electric pruner

Valigetta porta tutto realizzata in tessuto sintetico ultrasensibile. Chiusura a zip. Dotata di presa classica e di due spallacci che la trasformano in zaino. Ideata per contenere la forbice X40 e tutti i relativi accessori, ma ideale anche per trasportare tutti gli attrezzi della gamma VESCO.

This handy carrying case is made of ultra-durable synthetic fabric, has a Zip closure and features a classic grip and two shoulder straps that turn it into a backpack. It is designed to carry the X40 electric pruner and accessories, but also well suited for transporting any VESCO professional pruning tool.

MADE IN PRC, GUARANTEED VESCO QUALITY



VESCO[®]
ROBOTICS
SERIE X

maggiori informazioni riguardo
Vesco Robotics range qui:

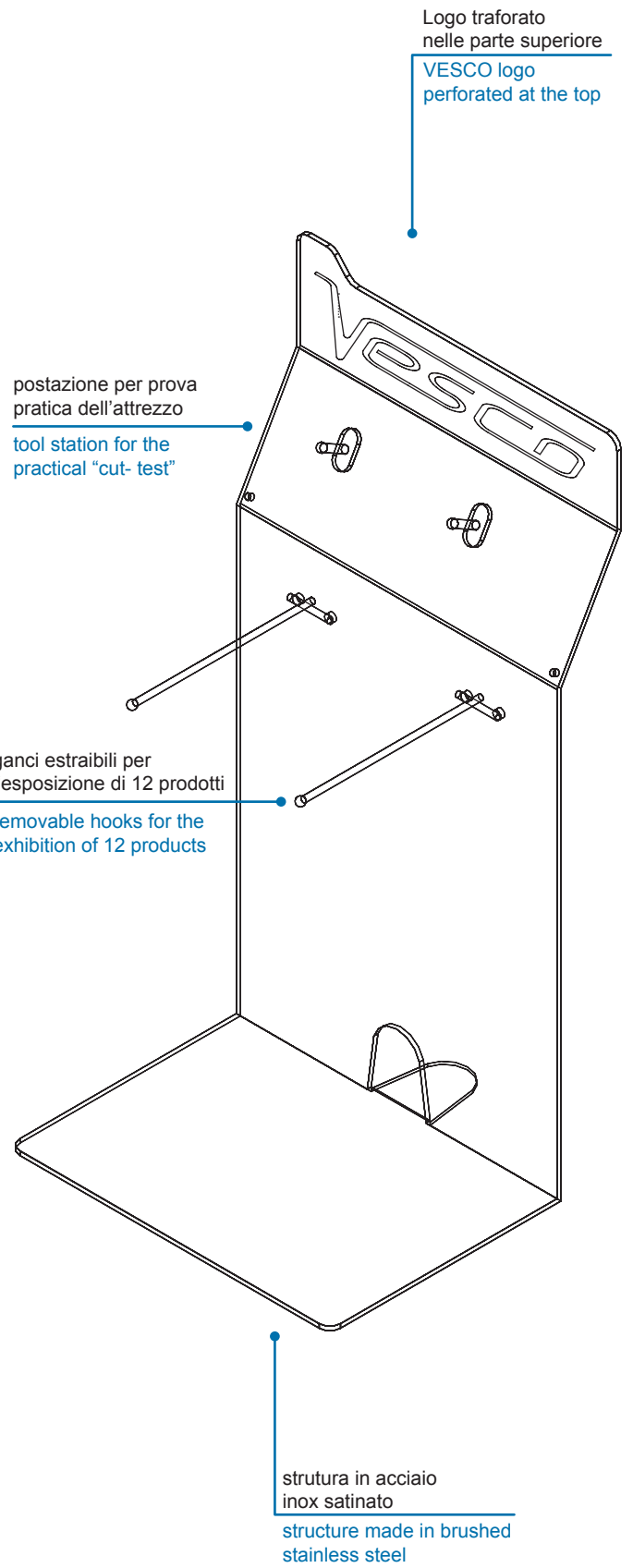
*More details of
Vesco Robotics range at:*



E
SERIE

Espositori e materiale promozionale
Display system and promotional material





ESPOSITORI VESCO: dal design accattivante e minimalista, sono stati progettati per mettere in risalto, e valorizzare al meglio, tutti gli articoli professionali Vesco. Realizzati in acciaio inox o verniciati a polvere, resistenti agli urti. Ideali per tutti i prodotti della gamma Vesco. Consentono al cliente di interagire con i prodotti. Sono ideali per punti vendita, esposizioni e fiere.

VESCO DISPLAY: with an appealing and minimalist design, they were created to highlight and bring out all products in the Vesco range. They are made of impact resistant inox or painted steel. Allow their the customer to interact with the product. They are ideal for store, exhibitions and fairs.

E016

Espositore da terra MODULO (in 3 varianti)

MODULO Big Display (in 3 options)

L'espositore MODULO E016 è stato specificatamente ideato per offrire una soluzione modulare e pratica per esporre la nostra ampia gamma di prodotti inclusa la nuovissima gamma Robotizzata Serie X. Il pannello forato è dotato di ganci mobili che permettono diverse opzioni di disposizione dei prodotti regalando la massima flessibilità d'uso del sistema. Le pratiche 4 ruote permettono grande facilità di spostamento.

MODULO è realizzato in robusto acciaio verniciato a polvere con insegna metallica Vesco ed è disponibile in 3 diverse varianti:

E016(A) con vassoi laterali, pensato per l'esposizione degli zaini F14 della Serie X e anche di accessori, depliant e cataloghi;

E016(B) con banner pubblicitario con possibilità di scelta tra 3 opzioni grafiche (si veda art. E007/D, pag.56) pensato per il migliore impatto scenografico nel punto vendita;

E016(C) con doppio pannello forato, pensato per raddoppiare l'area espositiva.

Viene fornito smontato, provvisto di 20 ganci e insegna con logo Vesco. Senza articoli.

MODULO display E016 has been designed to offer a modular and practical solution to exhibit the entire range of Vesco products including the new X Series Robotized range. The perforated panel is equipped with movable hooks allowing different options for attaching the products. The practical 4 wheels allow great ease of movement.

MODULO is made of impact resistant painted steel with a Vesco metal sign and is available in 3 different options:

E016(A) with 4 lateral tray, designed for displaying the F14 X Series backpacks but also accessories, brochures and catalogs;

E016(B) with lateral advertising panel available in 3 different choices (si veda art. E007/D, pag.56) designed to increase the scenographic impact of the store;

E016(C) with double perforated panel, it has been designed to increase the display area.

It is delivered disassembled, with 20 hooks, Vesco banner and 4 casters. Without articles.

MADE IN ITALY



A) Espositore da terra
"Modulo" con 4 vassoi laterali
*Modulo Big Display with 4
lateral trays*



B) Espositore da terra
"Modulo" con banner grafico
*Modulo Big Display with lateral
advertising panel*



C) Espositore da terra "Modulo"
con doppio pannello forato
*Modulo Big Display with double
perforated panel*

CODICE/CODE E016/A

MATERIALE/MATERIAL Acciaio verniciato /painted steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 72x62x176cm/28x24x69in



E016/A

Espositore da terra MODULO con 4 vassoi laterali MODULO Big Display with 4 lateral tray

MODULO E016/A è dotato sul lato destro di 4 vassoi pensati per l'esposizione degli zaini F14 della Serie X e anche accessori, depliant e cataloghi. L'ala sinistra invece è costituita da pannello forato con ganci mobili permettendo diverse opzioni di aggancio dei prodotti. Realizzato in robusto acciaio verniciato a polvere. Viene fornito smontato, provvisto di 20 ganci, insegna con logo Vesco e 4 ruote. Senza articoli.

MODULO E016/A is equipped on the right side with 4 trays designed for displaying the F14 X Series backpacks but also accessories, brochures and catalogs.

The left door is a perforated panel with movable hooks allowing different options for attaching the products. It's powder-coated steel. It is delivered disassembled, with 20 hooks, Vesco banner and 4 casters. Without articles.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE E016/B

MATERIALE/MATERIAL Acciaio verniciato /painted steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 80x40x176cm/31x15x69in



E016/B

Espositore da terra MODULO con banner grafico MODULO Big Display with lateral advertising panel

MODULO E016/B è dotato sul lato destro banner grafico, disponibile in ben 3 differenti scelte (vedi articolo E007/B) è stato pensato per accrescere l'impatto scenografico del punto vendita. L'ala sinistra invece è costituita da pannello forato con ganci mobili permettendo diverse opzioni di aggancio dei prodotti. Realizzato in robusto acciaio verniciato a polvere. Viene fornito smontato, provvisto di 20 ganci, insegna con logo Vesco e 4 ruote. Senza articoli.

MODULO E016/B is equipped with a graphic banner on the right side, available in 3 different choices (see article E007 / B) and was designed to increase the scenographic impact of the store.

The left door is a perforated panel with movable hooks allowing different options for attaching the products. It's powder-coated steel. It is delivered disassembled, with 20 hooks, Vesco banner and 4 casters. Without articles.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE E016/C

MATERIALE/MATERIAL Acciaio verniciato /painted steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 80x40x176cm/31x15x69in



E016/C

Espositore da terra Modulo con doppio pannello forato MODULO Big Display with double perforated panel

MODULO E016/C presenta un doppio pannello forato con ganci mobili che permettono diverse opzioni di aggancio dei prodotti e regalano la massima flessibilità d'uso del sistema, infatti è stato pensato per raddoppiare l'area espositiva.

Realizzato in robusto acciaio verniciato a polvere. Viene fornito smontato, provvisto di ganci, insegna con logo Vesco e 4 ruote. Senza articoli.

MODULO E016/C has a double perforated panel with movable hooks that allow different options for hooking the products and give maximum flexibility of use of the system, it has been designed to increase the display area. It's powder-coated steel. It is delivered disassembled, with 20 hooks, Vesco banner and 4 casters. Without articles.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE E02

MATERIALE/MATERIAL Acciaioinox/stainless steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 26x17x35cm/10x7x14in



E02

Espositore da banco deluxe-inox 12

Deluxe-inox 12 display

Espositore da banco a 12 postazioni per esporre articoli disposti in fila su due ganci. Ideato per tutti gli articoli blisterati della serie A e R e per gli art. C10 e F1-2-3-4. Realizzato in acciaio inox satinato da un lato e con logo Vesco traforato. Consegnato smontato con pellicola protettiva da rimuovere Senza articoli.

This is an exhibitor for 12 items arranged in two rows. Designed for the exposition of articles: A set shears, C10, R set Knife and articles F1-2-3-4. It is made of Impact resistant stainless steel and satinized on one side. The Vesco brand is pierced at the top. Delivered unassembled and without articles.

MADE IN ITALY

CODICE/CODE E011

MATERIALE/MATERIAL Acciaioinox/stainless steel

DIMENSIONI/DIMENSIONS 40x40x7cm/16x16x7 in



E011

Vassoio test taglio deluxe-inox

Deluxe-inox cutting test tray

Vassoio da banco per eseguire prove di taglio. Possono essere esposti in verticale fino a quattro modelli. Il grande vassoio consente di disporre molti rami per eseguire le prove. Realizzato in acciaio inox satinato da un lato e con logo Vesco traforato.

Countertop tray to perform cutting tests. Up to four models can be vertically exposed. The large tray allows you to have many branches to run the tests. It is made of impact resistant stainless steel and satinized on one side. The Vesco brand is pierced.

MADE IN ITALY

| | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| CODICE/CODE | E014 |
| MATERIALE/MATERIAL | Acciaio verniciato /painted steel |
| DIMENSIONI/DIMENSIONS | 35x20x50cm/14x8x20in |

E014

SERIE X

Espositore da banco articoli SERIE X
Desk display for X-Series range



Espositore da banco realizzato in acciaio verniciato con logo Vesco traforato. I gancetti consentono l'esposizione di un o due attrezzi Serie X. Consegnato Senza articoli.
This is a desk display realized in a painted steel. The Vesco brand is pierced at the top. The hook allow the exposure of one or two X-Series tools. Delivered without articles.
 MADE IN ITALY

| | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| CODICE/CODE | E015 |
| MATERIALE/MATERIAL | Acciaio verniciato /painted steel |
| DIMENSIONI/DIMENSIONS | 11x12x16cm/4x5x6in |

E015

SERIE X

Piedistallo da banco per articoli SERIE X
Desk pedestal for X-Series range



Piedistallo da banco realizzato in acciaio verniciato con logo Vesco. I gancetti consentono l'esposizione di un attrezzo Serie X. Consegnato Senza articoli.
This is a desk pedestal realized in a painted steel. with Vesco brand The hook allow the exposure of one X-Series tool. Delivered without articles.
 MADE IN ITALY

MATERIALE PROMOZIONALE: Allo scopo di promuovere i nostri prodotti, è stata creata una gamma di articoli promozionali. Questi articoli possono essere usati nel punto vendita per vivacizzarlo e come supporto pubblicitario.

PROMOTIONAL MATERIAL: VESCO have created a large range of promotional products in order to promote in the best way his professional tools. These articles can be used in the shops as a advertising support.

E03

Rendiresto

Money tray

MADE IN ITALY



CODICE/CODE E03

MATERIALE/MATERIAL Plastica/plastic

DIMENSIONI/DIMENSIONS 20x15x2,5cm/8x6x1in

E04

Poster fronte/retro

Poster printed front/rear

MADE IN ITALY



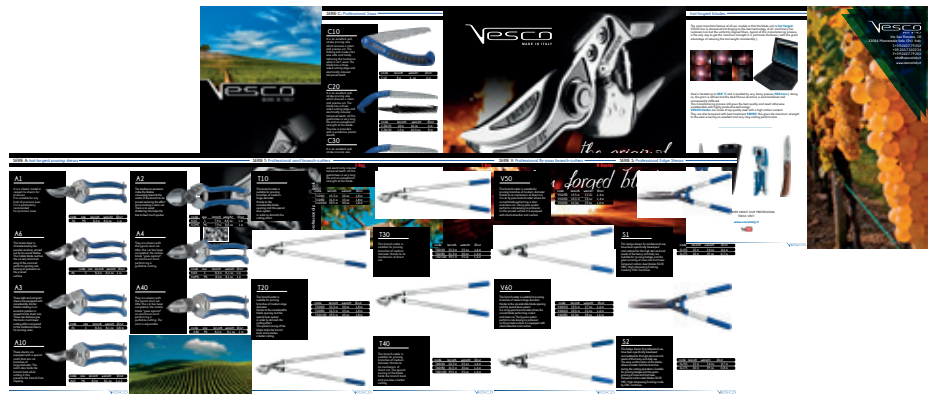
CODICE/CODE E04

MATERIALE/MATERIAL Carta/Paper

DIMENSIONI/DIMENSIONS 42x54cm/17x21in

E05

Catalogo pocket
Pocket catalogue
MADE IN ITALY



- CODICE/CODE E05
- MATERIALE/MATERIAL carta/paper
- DIMENSIONI/DIMENSIONS 10x20cm/4x8in

E06

Insegna luminosa a Led
Led Banner



- CODICE/CODE E06
- MATERIALE/MATERIAL plexiglass
- DIMENSIONI/DIMENSIONS 53x22cm/21x9in

Realizzata in pregiato plexiglass con logo VESCO inciso e illuminazione a fascio di LED di colore blu. Trasformatore 12V.
Made of high quality Plexiglas with VESCO logo engraved and illumination beam of blue LED. 12V transformer.
MADE IN ITALY

E07/A

Insegna grande
Big banner
MADE IN ITALY



Versione serie T. // T series version.



Versione serie V. // V series version.

- CODICE/CODE E07-A
- MATERIALE/MATERIAL Forex
- DIMENSIONI/DIMENSIONS 97x22cm/38x9in

E07/B

Insegna piccola

Small banner

MADE IN ITALY

CODICE/CODE E007-B

MATERIALE/MATERIAL Forex

DIMENSIONI/DIMENSIONS 54x20cm/21x28in



Versione nera. // Black version



Versione bianca. // White version

E07/C

Banner flessibile per esterni

Flexible outdoor banner

MADE IN ITALY

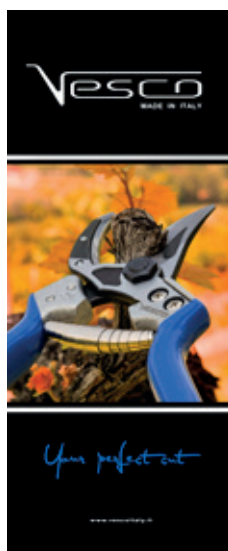
CODICE/CODE E007-C

MATERIALE/MATERIAL pvc

DIMENSIONI/DIMENSIONS 60x150cm/23,5x60 in



serie MIX



serie A



serie T

E07/D

Banner per espositore E016/B

Banner for display E016/B

MADE IN ITALY

CODICE/CODE E007-D

MATERIALE/MATERIAL Forex

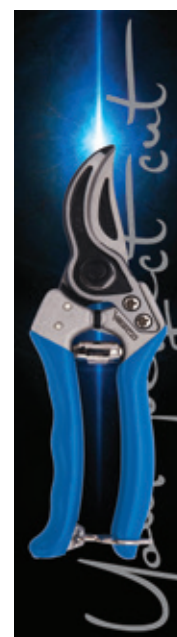
DIMENSIONI/DIMENSIONS 35x147cm/14x57in



serie X



serie PLUS



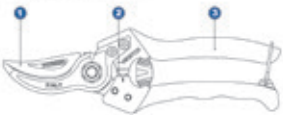
serie A

CONFEZIONI: allo scopo di presentare al meglio la nostra gamma di prodotti ogni articolo Vesco viene confezionato all'interno di blister rigidi trasparenti correlati da un apposito cartoncino pieghevole a due ante. Ogni cartoncino è specifico e si riferisce all'articolo che contiene. In esso sono contenute informazioni riguardo:

PACKAGING: in order to present our range of products, each Vesco item is packed in a rigid blister and in a special cardboard. Each cardboard is specific and refers to the article that contains. It contains information about:



Mantegna (Pd) - Italy - www.vescoitaly.it



A1 Modello illustrato e contenuto di foglio per le istruzioni. Indicare per le istruzioni di gestione ogni di parte e particolarmente consigliati per le istruzioni delle spade. (Dato di manutenzione personale (2) Anche con un foglio separato)
QUANTITÀ: maggior foglio (1) in acciaio ad alto tenore di carbonio, foglio a caldo e temperato.
REVISIONI: revisioni di serie, precisione di taglio eccellente e buona resistenza.
REVISIONI E MODIFICHE: applicabile a versioni tagliare e trarre.
REVISIONI: versioni a taglio mano a destra e sinistra (2), anche in versione sinistra.
AVVERTENZE: tutti i componenti sono disponibili in pezzi di ricambio.
BM3 MANC (Pd) (2)

A1 Model and content of the instruction sheet for pruning. Indicate for the instructions of operation every part and particularly recommended for the instructions of the blades. (Data of personal maintenance (2) Also with a separate sheet)
QUANTITIES: the blade and handle of steel with high carbon content) hot forged (1) and tempered the given the maximum strength for the use involving an accident and very long cutting performance.
REVISIONS AND MODIFICATIONS: applicable to versions cutting and pulling.
REVISIONS: controlled and light handles made of aluminum alloy (2) and covered with anti-slip coating.
WARNINGS: all our components are available in spare parts (see table below).
BM3 MANC (Pd) (2)

A1 Modelo ilustrado y contenido de hoja para la instrucción. Se puede utilizar para cualquier tipo de parte para su mantenimiento según sea la parte de la hoja. (Dato de mantenimiento personal (2) También con un folio separado)
QUANTIDADES: mayor hoja (1) de acero con elevado contenido de carbono, forjado a caldo y templado.
REVISIONES: modificaciones de fábrica, precisión de corte excelente y buena resistencia.
REVISIONES Y MODIFICACIONES: aplicables a versiones de corte y extracción.
REVISIONES: versiones de corte a la derecha e izquierda (2), también de versión izquierda.
ADVERTENCIAS: todos los componentes están disponibles como repuestos (ver tabla de abajo).
BM3 MANC (Pd) (2)

A1 Modello illustrato e contenuto di foglio di istruzioni. Indicare per le istruzioni di gestione ogni di parte e particolarmente consigliati per le istruzioni delle spade. (Dato di manutenzione personale (2) Anche con un foglio separato)
QUANTITÀ: maggior foglio (1) in acciaio ad alto tenore di carbonio, foglio a caldo e temperato.
REVISIONI: revisioni di serie, precisione di taglio eccellente e buona resistenza.
REVISIONI E MODIFICHE: applicabile a versioni tagliare e trarre.
REVISIONI: versioni a taglio mano a destra e sinistra (2), anche in versione sinistra.
AVVERTENZE: tutti i componenti sono disponibili in pezzi di ricambio (a vedere nella (1) tabella).
BM3 MANC (Pd) (2)

A1 Model and content of the instruction sheet for pruning. Indicate for the instructions of operation every part and particularly recommended for the instructions of the blades. (Data of personal maintenance (2) Also with a separate sheet)
QUANTITIES: major sheet (1) in steel with high carbon content, forged and tempered steel.
REVISIONS AND MODIFICATIONS: applicable to versions cutting and pulling.
REVISIONS: controlled and light handles made of aluminum alloy (2) and covered with anti-slip coating.
WARNINGS: all our components are available in spare parts (see table below).
BM3 MANC (Pd) (2)

A1 Model and content of the instruction sheet for pruning. Indicate for the instructions of operation every part and particularly recommended for the instructions of the blades. (Data of personal maintenance (2) Also with a separate sheet)
QUANTITIES: major sheet (1) in steel with high carbon content, forged and tempered steel.
REVISIONS AND MODIFICATIONS: applicable to versions cutting and pulling.
REVISIONS: controlled and light handles made of aluminum alloy (2) and covered with anti-slip coating.
WARNINGS: all our components are available in spare parts (see table below).
BM3 MANC (Pd) (2)



Tutti i componenti sono disponibili come ricambi. Per le parti di ricambio rivolgersi al rivenditore specializzato. Citare il codice ricambio indicato in figura (parte).
All components are available as spare parts. Apply to the qualified dealer for the spare parts. Please quote the spare parts code shown in the picture below.
Todos los componentes están disponibles como repuestos, que tienen que ser pedidos al rivendador. Indicar el código repuesto indicado en figura (parte).
Tous les composants sont disponibles en pièces de rechange. Pour les pièces de rechange s'adresser aux vendeurs spécialisés. Citer le code de la pièce indiquée mentionnée ci-dessus.
Alle Teile sind als Ersatzteile verfügbar. Wenden Sie sich für die Ersatzteile bitte an den Fachhändler und geben Sie die im Bild stehende Ersatzteilnummer mit (siehe unten).

Affilire con pietra fine la lama mobile quando questa fatto a taglio.
Sharpen the mobile blade when he doesn't cut properly using fine-grained stone.
Affilir la hoja móvil cuando ésta difícuta en cortar.
Affiler avec l'affiloir le lame mobile quand celle-ci ne coupe plus correctement.
Die bewegliche Klinge, wenn sie nicht mehr gut schneidet, mit feinem Stein nachschärfen.

Controllare ed eventualmente regolare il gioco tra la lama e la cerniera.
Check and adjust the blade and pivot blade play if it is necessary.
Controlar y ajustar el movimiento entre hoja y contrahoja.
Contrôler et si nécessaire régler le jeu entre la lame et la charnière.
Den Spielraum zwischen Unter- und Oberklinge überprüfen und eventual nachstellen.

Citare le parti relativi a la multa alla fine di ogni settimana lavorativa.
Lubricate the relating parts and the spring once week.
Clear the parts relatives to el eje de la fricción et le ressort après chaque semaine de travail.
Die beweglichen Teile und die Feder an Ende jeder Arbeitsschicht schmieren.



Mantegna (Pd) - Italy - www.vescoitaly.it

La capacità di taglio specificata è a titolo indicativo. Dipende dalla forza dell'utente e dal legno da tagliare. La garanzia copre i difetti di progettazione o fabbricazione. La garanzia non copre difetti o danni accidentali, dovuti a usura normale, ad abusi o a usi diversi da quelli per cui è stato concepito l'attrezzo.
ADVERTENCIA: Un uso inadecuado puede ocasionar lesiones o daños materiales. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non tagliare con elettricità sotto tensione. Quando non in uso, tenere in posizione chiusa.

The cutting capacity specified is only of an indicative nature. It depends on the force applied by the user and the hardness of the wood to be cut. The guarantee covers design or manufacturing defects. Defects or damage resulting from accident, normal wear, improper use or use for a purpose other than that for which the tool has been designed, are not covered by the guarantee.
WARNING: Inappropriate use may result in physical injuries or damage to property. Keep out of the reach of children. Do not use this tool to cut live electric cables or wiring. When not in use, keep the shears closed.

La capacidad de corte especificada es indicativa. Depende de la fuerza del usuario y de la madera que cortar. La garantía cubre los defectos de proyecto o de fábrica. La garantía no cubre defectos o daños accidentales, debidos a desgaste normal, o abusos o a usos diferentes de los para que el objeto ha sido concebido.
ADVERTENCIA: Un uso improprio puede provocar daños materiales y perjuicios. No deje para niños. No cortar cables eléctricos en tensión. Cuando no se utiliza, dejar en posición cerrada.

La capacité de coupe mentionnée à titre indicatif. Elle dépend de la force de l'utilisateur et du bois à couper. La garantie couvre les défauts de conception ou de fabrication. Les défauts ou dommages résultants d'un accident, de l'usure normale, de l'usage abusif, ou de toute autre utilisation que celle pour laquelle l'outil a été conçu, ne sont pas couverts par la garantie.
MISE EN GARDE: Une utilisation inappropriée peut occasionner des blessures corporelles ou des dégâts matériels. A conserver hors de portée des enfants. Ne pas couper des fils électriques sous tension. Non-utiliser, à garder en position fermée.

Die angegebene Schnittweite kann überschauen. Sie ist von der Kraft des Benutzers und vom Schnittholz abhängig. Die Garantie deckt Entwurfs- und Herstellungsfehler. Die Garantie deckt keine zufälligen Schäden oder Fehler, die durch Missbrauch oder Gebrauchszweck verursacht werden.
WARNUNG: eine unangemessene Verwendung kann Verletzungen und materielle Schäden verursachen. Außer Reichweite von Kindern halten. Keine unter Spannung stehenden Stromkabel schneiden. Wenn nicht in Verwendung geschlossen lassen.



Cure e manutenzione / Maintenance and care / Cuidado y mantenimiento
 Operación de reemplazamiento et d'entretien / Pflege und Wartung

A) la descrizione delle specifiche dell'attrezzo
 the specific characteristics of the article

B) il modo e la periodicità con cui eseguirne la manutenzione
 the way and the periodicity to do the maintenance

D) le avvertenze warning

C) l'esplosione con le specifiche e i codici di ogni singolo ricambio + video tutorial manutenzione
 exploded with the specifications and the codes of the spare parts + maintenancetutorial video

La durata degli attrezzi Vesco dipende anzitutto dalla cura prestata dall'operatore. Le operazioni qui di seguito elencate, se eseguite correttamente e periodicamente, contribuiscono ad un sempre perfetto funzionamento della forbice nonché ad aumentarne la durata nel tempo.

The life of VESCO tools depends on the way the operator looks after them. If the following maintenance operations are carried out correctly and regularly, the shears will always work perfectly and they will also last longer.



Video tutorial YOUTUBE YOUTUBE tutorial video





Per una corretta manutenzione dei prodotti Vesco sono stati realizzati dei video tecnici consultabili sul nostro canale youtube accessibile dal QR-code qui a lato

For right maintenance of Vesco products we have realized a special technical videos. They are available on our youtube channel at this QR-code:



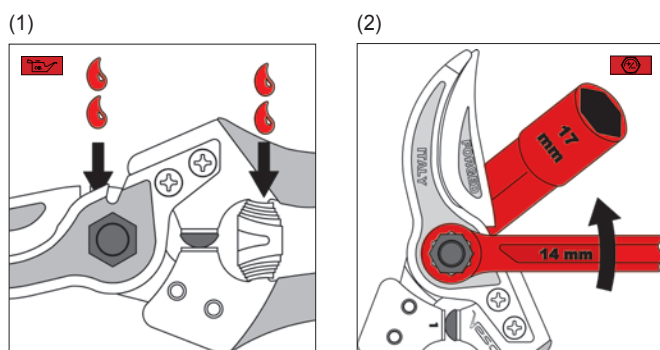
A/T/V/S


Manutenzione serie A, T, V, S Maintenance A, T, V, S series

-  - Pulire la forbice accuratamente in ogni sua parte alla fine di ogni giornata lavorativa
Clean all the tool parts accurately after the shears are used
-  - Oliare le parti rotanti e la molla alla fine di ogni settimana lavorativa (figura 1)
Lubricate the rotating parts and the spring once a week (ph. 1)
-  - Controllare ed eventualmente registrare il gioco tra lama e controlama (figura 2-per serie A)
Check and adjust the blade and counter-blade play. If it is necessary (ph. 2-A serie)
- Controllare il serraggio di tutte le viti della forbice alla fine di ogni settimana lavorativa
Check all the tightening of all the screws once a week
-  - Affilare la lama mobile quando questa fatica a tagliare utilizzando pietre Vesco F2, F3 oppure F4, consigliata per i troncareami (figure alla pagina successiva)
Sharpen the mobile blade when it does not cut properly using VESCO stones - F2, F3, F4

A

Regolazione del gioco serie A Check the blade unit play of A series

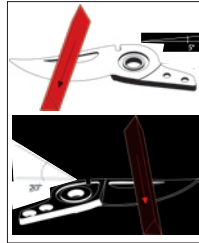


-  1. bloccare una chiave a tubo da 17 in una morsa
Use a n° 17 wrench to tighten the central nut
2. inserire la testa esagonale della vite centrale nella chiave a tubo e stringerla (non troppo)
Fit the central screw hexagonal head into the tube wrench and tighten slightly
3. con una chiave da 14 stringere bene il dado centrale
Lock a n° 17 tube wrench in a vice
4. far ruotare forbice e chiave da 14 contemporaneamente e nel senso della freccia fino a che la forbice non si apre per effetto della molla
Turn the n° 14 wrench and shears simultaneously (the same way as the arrow) until the spring is able to open the shears

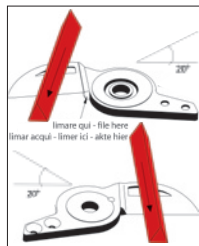
Affilatura Sharpening



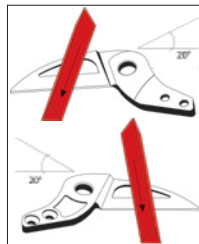
SERIE A1 / A3 / A10



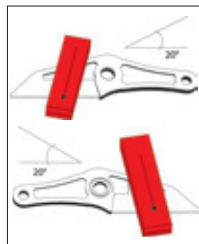
SERIE A2



SERIE A4/A6/A40/A6/PLUS



SERIE S-T-V



B

Manutenzione serie B Maintenance B serie





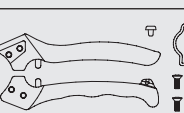





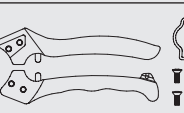
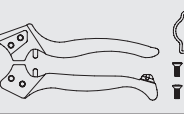


- Pulire la forbice accuratamente in ogni sua parte alla fine di ogni giornata lavorativa
Clean all the tool parts accurately after the shears are used.
- Oliare le parti rotanti alla fine di ogni settimana lavorativa
Lubricate the rotating parts once a week
- Affilare il filo delle lame quando questa fatica a tagliare utilizzando pietre Vesco F1 o F3
Sharpen the mobile blade when it does not cut properly using VESCO stones F1 and F3.
- Controllare ed eventualmente registrare il gioco tra le lame semplicemente avvitando o allentando il dado esagonale.
Check and adjust the blade and counter-blade play. If it is necessary

C













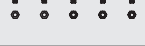



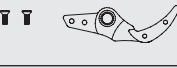











Manutenzione serie C Maintenance C serie

I seghetti Vesco serie C non necessitano di alcuna manutenzione. La lama non va affilata.



























A SERIE

| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr. | | | | | | | | | | | CODICE EAN /CODE EAN | | |
|-----------------|---|---|--|------|-------|----|------|-------|-----|-----|----|---------|---------|-------------------------|--|-----------------|
| | | | A1 | A2/S | A2/ML | A3 | A4/S | A4/ML | A10 | A40 | A6 | A6 PLUS | A2 PLUS | | | |
| A1-R1 | Lama fissa (controlama) per <i>Fixed blade for</i> art.A1 e A10 |  | ★ | | | | | | | ★ | | | | | | 8 033986 140516 |
| A1-R2 | Lama mobile <i>Mobile blade for</i> per art.A1 |  | ★ | | | | | | | | | | | | | 8 033986 140523 |
| A3-R3 | Ammortizzatore battuta <i>Shock-absorber for</i> per art.A1 e A3 |  | ★ | | | ★ | | | | ★ | | | | | | 8 033986 140530 |
| A1-R4 | Vite + dado centrale <i>Nut + central screw</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | 8 033986 140547 |
| A1-R5 | Coppia di manici per <i>Pair of handles for</i> art.A1 e A10 |  | ★ | | | | | | | ★ | | | | | | 8 033986 140554 |
| A1-R6 | Set di viti ancoraggio lame (4 pz.) <i>Screw set M4 (4 pieces)</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | 8 033986 140561 |
| A2-R1 | Coppia di lame per <i>Pair of blade for</i> art.A2 |  | | ★ | ★ | | | | | | | | | | | 8 033986 140578 |
| A2-R3 | Molla a bovolo mm 60 <i>White spring (60 mm)</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | 8 033986 140585 |
| A2-R4 | Gancio chiusura <i>Closing hook</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | 8 033986 140592 |
| A2-R5 | Fermo battuta <i>Protect stroke</i> |  | | ★ | ★ | | | | | | | | | ★ | | 8 033986 140608 |
| A2-R6 | Coppia di manici tagli ML per <i>Pair of handles size ML for</i> A2 and A4 |  | | | ★ | | | | ★ | | | | | | | 8 033986 140615 |
| A2-R7 | Coppia di manici taglia S per <i>Pair of handles size S for</i> art.A2, A4 e A6 |  | | ★ | | | | ★ | | | | ★ | ★ | ★ | | 8 033986 140622 |
| A3-R1 | Lama fissa (controlama) <i>Fixed blade for</i> per art.A3 |  | | | | ★ | | | | | | | | | | 8 033986 140639 |
| A3-R2 | Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.A3 |  | | | | ★ | | | | | | | | | | 8 033986 140646 |

RICAMBISTICA Tutti i componenti degli articoli Vesco sono disponibili come ricambio e ogni singolo pezzo risulta intercambiabile e facilmente sostituibile. Questo consente all'operatore di poter sempre sostituire un componente che si è usurato o danneggiato garantendo così una maggior durata nel tempo dei nostri attrezzi. Nella sezione sottostante sono stati elencati e codificati tutti i ricambi disponibili con il relativo assortimento per confezione. **SPARE PARTS** All components of Vesco articles are available as parts and each part is interchangeable and easily replaceable. This allows can always replace a component that is worn or damaged, thus ensuring greater durability of our tools. In the section below were listed and coded all the spare parts available with the assortment of packaging.









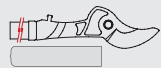







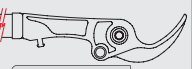

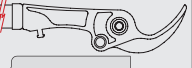

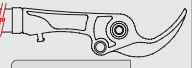





| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr. | | | | | | | | | | | | CODICE EAN /CODE EAN | |
|--------------|---|---|--|------|-------|----|------|-------|-----|-----|----|---------|---------|---|----------------------|---|
| | | | A1 | A2/S | A2/ML | A3 | A4/S | A4/ML | A10 | A40 | A6 | A6 PLUS | A2 PIUS | | | |
| A3-R4 | Molla a bovolo mm 70 per -White spring (70 mm) for art.A3 |  | | | | ★ | | | | | | | | | |  |
| A3-R5 | Coppia di manici per Pair of handle for art.A3 |  | | | | ★ | | | | | | | | | |  |
| A4-R1 | Lama fissa (controlama) per Fixed blade for art.A4 |  | | | | | ★ | ★ | | | | | | | |  |
| A4-R2 | Lama mobile per Mobile blade for art.A4 |  | | | | | ★ | ★ | | | | | | | |  |
| A4-R3 | Battente in alluminio per Aluminium hurter for art.A4 |  | | | | | ★ | ★ | | | | | | | |  |
| A10-R2 | Lama mobile per Mobile blade for art.A10 |  | | | | | | | | ★ | | | | | |  |
| A40-R5 | Vite di registro Adjustable lock |  | | | | | | | | | ★ | | | | |  |
| A40-R6 | Coppia di manici per Pair of handles for art.A40 |  | | | | | | | | | ★ | | | | |  |
| A6-R1 | Lama fissa (contro lama) per Fixed blade for art.A6 |  | | | | | | | | | | ★ | ★ | ★ | |  |
| A6-R2 | Lama mobile per Mobile blade for art.A6 |  | | | | | | | | | | ★ | | | |  |
| A6-R3 | Battente in alluminio per Aluminum anvil straight for art.A6 |  | | | | | | | | | | ★ | | | |  |
| A6PL-R2 | Lama mobile per Mobile blade for art.A6 |  | | | | | | | | | | | ★ | | |  |
| A6PL-R3 | Battente in alluminio per Aluminum anvil straight for art.A6 PLUS |  | | | | | | | | | | | ★ | | |  |
| A2PL-R1 | Coppia di lame per Pair of blade for art.A2 PLUS |  | | | | | | | | | | | | ★ | |  |

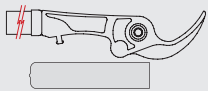

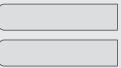







T SERIE

| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr. | | | | | | | | | | | CODICE EAN /CODE EAN | | | |
|--------------|---|---|--|--------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|----------------------|---------|----------|--|
| | | | T10/60 | T10/80 | T10/100 | T20/60 | T20/80 | T20/100 | T30/60 | T30/80 | T30/100 | T40/60 | T40/80 | | T40/100 | T20 PLUS | |
| T10-R2 | Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T10 |  | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | | | | |  8 033986 141513 |
| T20-R2 | Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T20 |  | | | | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | |  8 033986 141520 |
| T10-R4 | Battente alluminio dritto per <i>Aluminum anvil straight for</i> art.T10 e T30 |  | ★ | ★ | ★ | | | | | ★ | ★ | ★ | | | | |  8 033986 141537 |
| T20-R4 | Battente alluminio curvo per <i>Aluminum anvil curved for</i> art.T20 e T40 |  | | | | ★ | ★ | ★ | | | | ★ | ★ | ★ | | |  8 033986 141544 |
| T30-R21 | Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T30 60 cm/23,5 in |  | | | | | | | | ★ | | | | | | |  8 033986 141551 |
| T30-R22 | Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T30 80 cm/31,5 in |  | | | | | | | | | ★ | | | | | |  8 033986 141568 |
| T30-R23 | Lama mobile dritta per <i>Straight blade for</i> art.T30 100 cm/39,5 in |  | | | | | | | | | | ★ | | | | |  8 033986 141575 |
| T40-R21 | Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T40 60 cm/23,5 in |  | | | | | | | | | | ★ | | | | |  8 033986 141582 |
| T40-R22 | Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T40 80 cm/31,5 in |  | | | | | | | | | | | ★ | | | |  8 033986 141599 |
| T40-R23 | Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T40 100 cm/39,5 in |  | | | | | | | | | | | | ★ | | |  8 033986 141605 |
| T10-R31 | Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.T10 e T20 60 cm/23,5 in |  | ★ | | | ★ | | | | | | | | | | |  8 033986 141612 |
| T10-R32 | Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.T10 e T20 80 cm/31,5 in |  | | ★ | | | ★ | | | | | | | | | ★ |  8 033986 141629 |
| T10-R33 | Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.T10 e T20 100 cm/39,5 in |  | | | ★ | | | ★ | | | | | | | | |  8 033986 141636 |







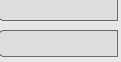

| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr. | | | | | | | | | | | CODICE EAN / CODE EAN | | |
|--------------|---|------------------------------|--|--------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|---------|--------|--------|-----------------------|---------|-----------------|
| | | | T10/60 | T10/80 | T10/100 | T20/60 | T20/80 | T20/100 | T30/60 | T30/80 | T30/100 | T40/60 | T40/80 | | T40/100 | T20 PLUS |
| T10-R11 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T10 e T20 60 cm/23,5 in | | ★ | | | ★ | | | | | | | | | | 8 033986 141643 |
| T10-R12 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T10 e T20 80 cm/31,5 in | | | ★ | | | ★ | | | | | | | | ★ | 8 033986 141650 |
| T10-R13 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T10 e T20 100 cm/39,5 in | | | | ★ | | | ★ | | | | | | | | 8 033986 141667 |
| T30-R11 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T30 e T40 60 cm/23,5 in | | | | | | | | ★ | | | ★ | | | | 8 033986 141674 |
| T30-R12 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T30 e T40 80 cm/31,5 in | | | | | | | | | ★ | | | ★ | | | 8 033986 141681 |
| T30-R13 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade + handle for</i> art.T30 e T40 100 cm/39,5 in | | | | | | | | | | ★ | | | ★ | | 8 033986 141698 |
| T10-R5 | Coppia impugnature Ergogrip <i>Pair of Ergogrip knobs</i> | | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | 8 033986 141704 |
| T10-R6 | Vite + dado centrale per <i>Nut + central screw for</i> art.T10-20-30-40 | | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | 8 033986 141711 |
| T10-R7 | Vite ancoraggio leva di tiro <i>per Nut + central screw for</i> art.T10 e T20 | | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | ★ | 8 033986 141728 |
| T10-R8 | Vite + anello scorsevole per <i>Screw (for pull lever fixing) for</i> art.T10 e T20 | | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | ★ | 8 033986 141735 |
| T10-R9 | Fermo a eccentrico per <i>Adjustable stop for</i> art.T10-20-30-40 | | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | 8 033986 141742 |
| T20PL-R2 | Lama mobile curva per <i>Curved blade for</i> art.T20 PLUS | | | | | | | | | | | | | | ★ | 8 033986 141759 |
| T20PL-R4 | Battente alluminio curvo per <i>Aluminum anvil curved for</i> art.T20 PLUS | | | | | | | | | | | | | | ★ | 8 033986 141766 |


SERIE













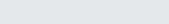

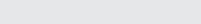



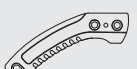

| CODICE / CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr. | | | | | | CODICE EAN / CODE EAN | | |
|---------------|---|---|--|--------|--------|--------|--------|--------|-----------------------|--|--|
| | | | V50/50 | V50/60 | V50/80 | V60/50 | V60/60 | V60/80 | | | |
| V60-R2 | Lama mobile per <i>Mobile Blade for</i> art.V60 |  | | | | ★ | ★ | ★ | | |  8 033986 146518 |
| V50-R4 | Ammortizzatore paracolpi (coppia) <i>Shock-absorber (couple)</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | |  8 033986 146525 |
| V50-R20 | Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.V50 60 cm/23,5 in |  | ★ | | | | | | | |  8 033986 146532 |
| V50-R21 | Lama mobile per <i>Mobile blade for</i> art.V50 80 cm/31,5 in |  | | ★ | | | | | | |  8 033986 146549 |
| V50-R22 | Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.V60 50 cm/19,5 in |  | | | ★ | | | | | |  8 033986 146556 |
| V60-R30 | Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.V60 60 cm/23,5 in |  | | | | ★ | | | | |  8 033986 146563 |
| V60-R31 | Manico leva di tiro per <i>"Pull lever" + handle for</i> art.V60 80 cm/31,5 in |  | | | | | ★ | | | |  8 033986 146570 |
| V60-R32 | Manico lama fissa (controlama) per <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 50 cm/19,5 in |  | | | | | | ★ | | |  8 033986 146587 |
| V60-R10 | Manico lama fissa (controlama) <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 60 cm/23,5 in |  | | | | ★ | | | | |  8 033986 146594 |
| V60-R11 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 60 cm/23,5 in |  | | | | | ★ | | | |  8 033986 146600 |
| V60-R12 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V60 80 cm/31,5 in |  | | | | | | ★ | | |  8 033986 146617 |
| V50-R10 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V50 50 cm/19,5 in |  | ★ | | | | | | | |  8 033986 146624 |
| V50-R11 | Manico lama fissa per <i>Fixed-blade+handle for</i> V50 60 cm/23,5 in |  | | ★ | | | | | | |  8 033986 146631 |

| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr. | | | | | | | | | | | | CODICE EAN /CODE EAN | | |
|--------------|---|---|--|--------|--------|--------|--------|--------|---|--|--|--|--|--|----------------------|--|---|
| | | | V50/50 | V50/60 | V50/80 | V60/50 | V60/60 | V60/80 | | | | | | | | | |
| V50-R12 | Manico lama fissa <i>Fixed-blade+handle</i> V50 80 cm/31,5 in |  | | | | | | | | | | | | | | |  8 033986 146648 |
| T10-R5 | Coppia impugnature Ergogrip <i>Pair of Ergogrip knobs</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | |  8 033986 141704 |
| T10-R6 | Vite + dado centrale <i>Nut + central screw for art.V50-60</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | |  8 033986 141711 |
| T10-R7 | Vite ancoraggio leva di tiro <i>Screw (for pull lever fixing)</i> art.V50 e V60 |  | | | | | ★ | ★ | ★ | | | | | | | |  8 033986 141728 |
| T10-R8 | Vite + anello scorrevole per art. V50 e V60 |  | | | | | ★ | ★ | ★ | | | | | | | |  8 033986 141735 |



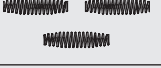

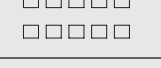





S SERIE

| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco / valid for Vesco model nr. | | | | CODICE EAN /CODE EAN | | | | | | | | | |
|--------------|--|---|--|-------|-------|-------|----------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
| | | | S1/55 | S1/75 | S2/55 | S2/75 | | | | | | | | | | |
| S1-R5 | Distanziale regolazione <i>Spacer for adjusting</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | | |  8 033986 146655 |
| S1-R6 | Vite+dado centrale art. serie S <i>Nut + central screw for S1-2</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | | |  8 033986 146662 |
| V50-R4 | Ammortizzatore paracolpi (coppia) <i>Shock-absorber (couple)</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | | |  8 033986 146525 |
| T10-R5 | Coppia impugnature Ergogrip <i>Pair of Ergogrip knobs</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | | | |  8 033986 141704 |



| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr. | | | | | | | | | | CODICE EAN /CODE EAN | | |
|-----------------|---|---|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|--------|--------|-------------------------|---|--|
| | | | C10 | C20/25 | C20/30 | C30/25 | C30/30 | C40/25 | C40/30 | C10 PLUS | C50/27 | C50/32 | | | |
| C10-R1 | Lama per <i>Blade for</i> art. C10 |  | ★ | | | | | | | | | | | |  8 033986 142510 |
| C10-R2 | Vite + dado rotazione <i>Screw + nut</i> |  | ★ | | | | | | | | | | | |  8 033986 142527 |
| C20-R1 | Set di viti ancoraggio lama <i>Screw set M6</i> <i>(for blade fixing)</i> |  | | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | |  8 033986 142534 |
| C20-R25 | Lama da 25 cm per <i>Blade (9.85 in) for</i> art. C20 e C40 |  | | ★ | | ★ | | ★ | | | | | | |  8 033986 142541 |
| C20-R30 | Lama da 30 cm per <i>Blade (11.82 in) for</i> art. C20 e C40 |  | | | ★ | | ★ | | ★ | | | | | |  8 033986 142558 |
| C10PL-R1 | Lama per <i>Blade for</i> art. C10 PLUS |  | | | | | | | | | ★ | | | |  8 033986 142565 |
| C50-R27 | Lama da 27 cm per <i>Blade (11 in) for</i> art. C50/27 |  | | | | | | | | | | | ★ | |  8 033986 142572 |
| C50-R32 | Lama da 32 cm per <i>Blade (13 in) for</i> art. C50/32 |  | | | | | | | | | | | ★ | |  8 033986 142589 |
| C50-R1 | Vite + dado rotazione <i>Screw + nut</i> art. C50/27 e C50/32 |  | | | | | | | | | | | ★ | ★ |  8 033986 142596 |
| C50-R3 | Manico <i>Manico</i> art. C50/27 e C50/32 |  | | | | | | | | | | | ★ | ★ |  8 033986 142602 |

B SERIE

| CODICE /CODE | descrizione / description | confezione / assortment pack | valido per modello Vesco /valid for Vesco model nr. | | | | | | | | | | CODICE EAN /CODE EAN | | |
|-----------------|--|---|---|----|----|----|----|-----|-----|---|--|--|-------------------------|--|--|
| | | | B1 | B2 | B3 | B4 | B5 | B10 | B11 | | | | | | |
| B2-R1 | Vite + dado centrale <i>Nut + central screw for</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | |  8 033986 143517 |
| B2-R2 | Molla nichelata (50mm) <i>White spring (50mm)</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | |  8 033986 143524 |
| B2-R3 | Ammortizzatore battuta <i>Shock absorber</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | |  8 033986 143531 |
| B2-R4 | Gancio chiusura nichelato <i>Closing hook</i> |  | ★ | ★ | ★ | ★ | ★ | | | | | | | |  8 033986 143548 |
| B2/R6 | Molla nichelata per <i>White spring for</i> art. B10 e B11 |  | | | | | | | ★ | ★ | | | | |  8 033986 143555 |

Il presente catalogo sostituisce l'edizione precedente. I prodotti presentati sul presente catalogo possono essere modificati senza preavviso. Nei limiti del possibile, le immagini dei prodotti corrispondono alla realtà, ma non hanno valore contrattuale. I pesi e le lunghezze citati sono stati arrotondati e sono forniti a titolo indicativo. La capacità di taglio corrisponde ad una media indicativa. In realtà, essa dipende dalla forza dell'utente e del materiale sottoposto a taglio.

This catalogue supersedes and replaces the previous edition. The products presented in this catalogue can be modified without prior notice. The images in this catalogue are as precise and representative of the actual products as possible at time of publication, but do not hold any contractual value.

The lengths and weights mentioned have been rounded off and only have indicative value. The cutting capacities mentioned are provided as an indicative average. Actual cutting capacity will depend on both the individual strength of the user and the density of the material being cut.

LA GARANZIA copre i difetti di progettazione e di produzione. I difetti e i danni causati da un incidente, normale usura, uso improprio o diverso da quello per cui è stato concepito l'attrezzo non sono coperti da garanzia.

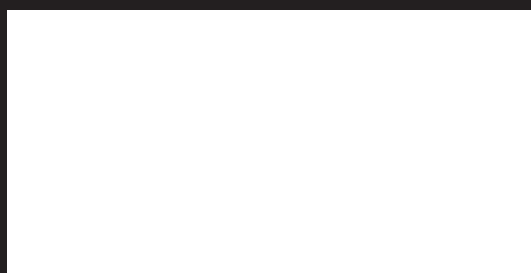
THE GUARANTEE covers design or manufacturing defects. Defects or damage resulting from an accident, normal wear, product abuse or use for a purpose other than that for which the tool has been designed are not covered by the guarantee.





MADE IN ITALY

Via dei Longobardi, 47/5
33080 San Quirino (Pn) Italy
T. +39.0427.79253
F. +39.0427.660244
info@vescoitaly.it
www.vescoitaly.it



Agente / Distributore - Agent / Distributor



EDIZIONE 10.2